

ក្រសួងពេទ្យតិច និងហិរញ្ញវត្ថុ
Ministère de l'Economie et des Finances
Ministry of Economy and Finance

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

Royaume du Cambodge
Kingdom of Cambodia



Bulletin Mensuel de la Statistique
Monthly Bulletin of Statistics

ឆ្នាំទី ១៨ លេខ ២០៩ ខែការ ២០១៣
តម្លៃ: ២០ ០០០ រៀល

18th year No 209-May 2013
Prix/Price: 20 000 Riels

មាតិកា /CONTENTS

ទំព័រ /Page

I-អត្ថាជិប្បាយសង្គម

Brief Comment 2-5

II-ទិន្នន័យសង្គកចូលសំខាន់ៗ

Main Economic Indicators 6-8

III- ត្រួវរោគចរណ៍

Number of passengers at the Phnom Penh International airport 9-12

IV- សម្រួលស្តីពីលទៅនិងប្រើប្រាស់

Consumer Price Index 13-17

V-កំលែទទិន្នន័យ និង អត្រាប្រាក់លេខីជ្រើនអន្តរបាតិ

Commodity Price and Exchange Rate in the International Markets 18-21

VI-ស្ថានភាពធម្មិយវគ្គ

Monetary Survey 22-23

VII-ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

Public Finance 24-30

VIII-ដប្បីជួលទាត់ និង ពាណិជ្ជកម្មប្រាំរដ្ឋសាស្ត្រ

Balance of Payments and External Trade 31-36

IX-វិនិយោគ

Investment 37-38

អត្ថបន្ទីរការសង្គម

10 of 10

- នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ នេះ តាមរបាយការណ៍ពិធីនាគារដ៏កម្ពុជា បានបង្ហាញរាយយោង យើង្ហាត ចំនួន សាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់សុបុរាណកែន្លែង ២,៤៥% គឺតី ៣០,៤៨៩ ទៅ ៣១,១៦៣ ពាន់លានរៀល ហើយដើម្បី នឹងខ័ណ្ឌនេះ ។ តណ្ហាទានក្នុងស្រុក(ស្នូជិ)បានកែន្លែង ២,៦១% គឺតី ២១,៤៥០ ទៅ ២២,៤០៩ ពាន់លានរៀល តណ្ហាទានដូចកិចនិងបានកែន្លែង ២,៤៥% គឺតី ៤,២៨៣ ទៅ ៤,៣៨៨ ពាន់លានរៀល និងប្រាក់បញ្ជីអាយុរិបិយប័ណ្ណបានកែន្លែង ១,៨៥% គឺតី ២៥,៣០៦ ទៅ ២៥,៧៧៤ ពាន់លានរៀល ។ ក្នុងពេលនេះដែរ ទុនបំផុងសុខ្សែកបញ្ចូលមាសគិតត្រីមខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ អាចចូចចែងបានប្រមាណ ៨,៥ ខែនៃការនាំចូលទំនួរកសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក និងសេវាកកម្ម ។
- តាមតូលខែបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគម្រោង និងរៀបចំសេវាកកិច្ចនិងបានបង្ហាញរាយយោង យើង្ហាតនៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៣ នេះ តំបន់សុបារានាំចូលទំនួរកសំណង់បានធ្វាក់ចុះ ៣,០២% គឺតី ១,១៥,៦ មក ១,១១១,០ ពាន់លានរៀល ហើយបន្ថែមខ័ណ្ឌនេះ ។ ក្នុងនោះ ការនាំចូលបញ្ចូល ៧០២% គឺតី ៣៥,៨ មក ៣៥,៩ ពាន់លានរៀល ការនាំចូលគ្រឿងបារកាសសំណង់បានធ្វាក់ចុះ ៧,០៣% គឺតី ១៥,៦៦% គឺតី ៣៥,៤ មក ៣៥,៦ ពាន់លានរៀល ការនាំចូលសុីមិត្តបានធ្វាក់ចុះ ២៥,៣៧% គឺតី ២៥,៤ មក ១៥,២ ពាន់លានរៀល ការនាំចូលប្រើប្រាស់បានធ្វាក់ចុះ ១,៤០% គឺតី ៣០៥,៣ មក ៣០៥,០ ពាន់លានរៀល និងការនាំចូលយោនយន្ត ពាន់បញ្ចូល ៨៥,៨៤% គឺតី ២០៥,២ មក ១៥៥,១ ពាន់លានរៀល ។
- នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៣ នេះ តំបន់សុបនៃការនាំចេញមានចំនួន ៤៥៨,៣ លានដុល្លារ បានធ្វាក់ចុះ ២៣,៥៧% ហើយបន្ថែមខ័ណ្ឌនេះ នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២ បានធ្វាក់ចុះ ៥៦០,៥ លានដុល្លារ ។ ក្នុងនោះ ការនាំចេញសំណើកបំពាក់បានធ្វាក់ចុះ ២៦,៥៥% គឺតី ៣៨៥,៥ មក ២៨៥,៥ លានដុល្លារ ការនាំចេញសំណើកដើម្បីបានធ្វាក់ចុះ ១៥,៨១% គឺតី ២៥,៥ មក ២៥,១ លានដុល្លារ ការនាំចេញសំណើកដើម្បីបានធ្វាក់ចុះ ១៥,០៥% គឺតី ២៥,៥ មក ១៥,២ លានដុល្លារ បើនេះ ការនាំចេញកោស៊ីបានកែន្លែង ៤៥,៥៥% គឺតី ៥,៣ ទៅ ៥,៥ លានដុល្លារ និងការនាំចេញសំណើកដើម្បីបានកែន្លែង ២៣,៥៥% គឺតី ០,១១ ទៅ ០,១៣ លានដុល្លារ ។
- នៅខ័ណ្ឌនេះ ការអនុវត្តន៍ចំណួលបច្ចុប្បន្នបានកែន្លែង ៧,៤៣% គឺតី ១២៣,៩ ទៅ ១២០,៣ ពាន់លានរៀល ហើយបន្ថែមខ័ណ្ឌនេះ នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២ ក្នុងនោះ ចំណួលចំនួនបានកែន្លែង ៨៥,៥៥% គឺតី ១២៥,០ ទៅ ១២០,៣ ពាន់លានរៀល និងចំណួលចំនួនបានកែន្លែង ១៥,៥៥% គឺតី ៥១០,៦ ទៅ ៥៥៥,៥ ពាន់លានរៀល ។ បើនេះ ចំណួលមិនមែនចំនួនបានកែន្លែង ២៣,៥៥% គឺតី ១០៥,៥ មក ៩៥,៥ ពាន់លានរៀល ។ ក្នុងពេលនេះដែរ ចំណាយចំណួនគិតបានកែន្លែង ២៥,៥៥% គឺតី ៣១៥,៩ ទៅ ៣១១,៣ ពាន់លានរៀល ។ បានបង្ហាញរាយយោង យើង្ហាត ចំណួលបច្ចុប្បន្នបានកែន្លែង ៨៥,៥៥% គឺតី ៣៥៥,៩ ទៅ ៣៥៥,៣ ពាន់លានរៀល ។

នគរោន ❁ នគរោន

Brief Comment



- According to the data from the Ministry of Tourism in first quarter 2013, showed that the number of arrivals to Cambodia totalling 1.172.072 persons an increased by 17.77% -from 995.210 persons compared to same period last year's. In the same time, the number of arrivals at the Phnom Penh International Airport increased by 16.81%, -from 178.408 to 218.912 persons, the number of arrivals at the Siem Reap International Airport appreciated by 20.19% from 326.348 to 392.248 persons, and the number of arrivals by land and boat rose by 16.50% from 481.454 to 560.912 persons.
- In April 2013, according to the data from the Ministry of Planning reported that, inflation rate was increased by 0.6% compare to the last month. Commodity prices on local markets presented strongly price. Of which, food prices reportedly for example, the second rice quality price increased by 0.21% -from 2.360 to 2.365 riels/kg, the Pork with fat price rose by 1.97%-from 16.510 to 16.835 riels/kg, the Fresh Beef No.1 price jumped by 2%-from 32.450 to 33.100 riels/kg, the dressed chicken No.1 price went up by 2.38% from 20.400 to 20.885 riels/kg, and the mud fish (large) increased by 1.36% from 13.580 to 13.765 riels/kg. But, the gasoline price decreased by 4.66% from 5.405 to 5.153 riels/litre, and diesel price depreciated by 3.91% from 5.121 to 4.921 riels/litre. Overall, the annual inflation rate year on year in April 2013 increased by 1%.
- In April 2013, according to the report from World Bank website the most main commodity on the international markets presented weakly price on average compared to last month's. For example, the log price in Malaysia decreased by 2.96% -from 313.8 to 304.5 US\$/m³, the rubber price in Singapore fell by 3.66% -from 2.976 to 2.867 US\$/ton, the oil Brent price in London, UK declined by 5.80%, -from 109.2 to 102.9 US\$/barrel, the red corn price in Chicago fell by 9.42%-from 309.0 to 279.9 US\$/ton, and the second sugar price in London, UK went down by 3.72% -from 408.2 to 393.0 US\$/ton. But, the second quality rice price in Bangkok, Thailand appreciated by 0.37%, -from 535 to 537 US\$/ton.
- In April 2013, generally, the US dollar average price position continued to strongly price against to the major currencies in the world markets compared to last month's. For example, the Japanese yen decreased by 3.90% –from 94.16 to 97.83 yen/dollar, Thai baht fell by 0.74% - from 29.02 to 29.23 baht/dollar, Korean won went down by 0.18% -from 1.104 to 1.106 won/dollar, the Vietnamese dong declined by 1.34% -from 20.613 to 20.888 dong/dollar, and the Cambodian riel decreased by 1.39 from 3.945 to 4.000 riels/dollar. But, the Euro values appreciated by 1.94%-from 0.78 to 0.76 Euro/dollar.

- In April 2013, according to the data from National Bank of Cambodia revealed that the total liquidity 31.163 billion riels, increased by 2.24% -from 30.481 billion riels, compared to the last month's. This was contributed mainly to the domestic credit (stock) increased by 2.61% -from 21.840 to 22.409 billion riels, the credit to the private enterprises appreciated by 2.48% -from 24.820 to 25.436 billion riels, the currency outside banks went up by 2.97% -from 4.223 to 4.348 billion riels, and the foreign currency deposit rose by 1.84% -from 25.309 to 25.774 billion riels. Net official reserve including gold in April 2013 could sustain more than 8.5 months of retained imports of goods and services.
- According to the data from the General Customs and Excise Department showed in April 2013, the total value of import decreased by 3.02%-from 1,145.6 to 1,111.0 billion riels, compared to the last month's. Of which, the import of medicine depreciated by 25.16% -from 34.9 to 26.1 billion riels, the import of food and Ingredients went down by 14.66% -from 39.4 to 33.6 billion riels, the import Construction equipment declined by 7.03% -from 16.7 to 15.5 billion riels, the import of Cement fell by 22.37% -from 24.8 to 19.2 billion riels, the import of the petroleum decreased by 1.40% -from 309.3 to 305.0 billion riels, and import of the vehicle, motorbikes and spare part went down by 8.29% -from 206.2 to 189.1 billion riels.
- In April 2013, total value of export amount 428.3 million dollar, a decreased by 23.57% -from 560.7 million dollars, compared to March 2013. Of which, the export of clothing decreased by 26.75% -from 388.7 to 284.7 million dollars, the export shoes fell by 15.91% -from 29.8 to 25.1 million dollars, the export of other textile products went down by 31.36% -from 7.3 to 5.0 million dollars, and the export rice declined by 29.09% -from 25.7 to 18.2 million dollars. But, the export rubber appreciated by 44.28% -from 5.3 to 7.7 million dollars, and the export of fishing products rose by 23.22% -from 0.11 to 0.13 million dollars.
- In December 2012, the Domestic Revenue reflected 903.3 billion riels, an increase by 70.41% compared to last month's, totalling 530.1 billion riels. Of which, current revenue increased by 69.43%, -from 530.1 to 898.2 billion riels, , the tax revenue rose by 47.09% -from 475.2 to 699.0 billion riels and the non-tax revenue appreciated by 262.93% -from 54.9 to 199.1 billion riels. At the same time, the current expenditure accounted for 869.9 billion riels, representing an increase of 115.16% against 404.3 billion riels, compared to last month's. Overall, current budget balance in 12 months in 2012, posted a noticeable surplus of 1,402.3 billion riels.

នៅនេះ ❁ នៅនេះ

ជិន្ទល់យោស់ទិន្នន័យ
Main Economic Indicators

| | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012e | 2013p | Apr.13 | |
|--|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|--------|---|
| សុចរាបមួយឆ្នាំ | | | | | | | | | | | Basic Indicators |
| សរស់ តម្លៃបច្ចុប្បន្ន (ពាក់លាយរូបរាង) | | | | | | | | | | | GDP ¹ at Current Prices (billion riel) |
| កំណើន សរស់ ពិន (តម្លៃឈ្មោះ ឆ្នាំ ១៩៩៣) (%) | | | | | | | | | | | Real GDP Growth (Constant Price 1993) (%) |
| កំណើន សរស់ពិន្ទុមនុស្សអាត់ (%) | | | | | | | | | | | Real GDP per capita Growth (%) |
| អតិសរាង (កំណើនខ្ពស់មនុស្សឆ្នាំ) | | | | | | | | | | | Inflation (% increase, YoY) |
| អតិសរាង (កំណើនខ្ពស់មនុស្សឆ្នាំម៉ោង) | | | | | | | | | | | Inflation (% increase, Year Average) |
| អតិសរាង ត្រូវមុខបាយា (កំណើនខ្ពស់មនុស្សឆ្នាំម៉ោង) | | | | | | | | | | | Inflation, Food Group (% increase, YoY) |
| កំណើនឈិរញ្ញវត្ថុសរាងការផែនស (%) | | | | | | | | | | | GDP Deflator (%) |
| អ្នករៀបចំ/អូល្យានមាមីក (អូន្សា) | | | | | | | | | | | Riel/US\$ Exchange Rate (EoP) |
| អ្នករៀបចំសមមុខពិន | | | | | | | | | | | Real Effective Exchange Rate |
| ប្រជាធិបតេយ្យ (លានសាក់) | | | | | | | | | | | Population (millions) |
| គាលិខ្លួន និងការបញ្ចប់ | | | | | | | | | | | Balance of Payments |
| កំណើនការបំផែតិត្យ (%) | | | | | | | | | | | Merchandise Export Growth (% per year) |
| កំណើនការបំផែតិត្យ (%) | | | | | | | | | | | Merchandise Import Growth (% per year) |
| តុល្យភាពកណ្ឌិថ្នួន មកបីរិយៈដូរការ (%) សរស់) | | | | | | | | | | | Current Account Balance, excl. Of-Trf (%GDP) |
| តុល្យភាពកណ្ឌិថ្នួន ឬកបីរិយៈដូរការ (%) សរស់) | | | | | | | | | | | Current Account Balance, incl. Of-Trf (%GDP) |
| តុល្យភាពសុខ (%) សរស់) | | | | | | | | | | | Overall Balance (% GDP) |
| កំណើនភ្លៀវសេចក្តី (%) តុល្យមុខ) | | | | | | | | | | | Growth of Visitor Arrivals (% per year) |
| ទុំបុរាណសរុប (ចំនួនខែការការសិល្បៈ-ឈរ) | | | | | | | | | | | Net FX Reserves (months of imports G&S) |
| ទុំបុរាណសរុប (%) នឹងឈរក្នុងទៅ) | | | | | | | | | | | Net FX Reserves (% of M2) |

ឯកសារ: ក្រសួងពេទ្យ និងមីនីនុវត្ត នគរបាលនានានី

នគរបាលនានានី

សេចក្តី: នគរបាលនានានី និងមីនីនុវត្ត

Source: Ministry of Economy and Finance, National Institute of Statistics and National Bank of Cambodia

* GDP: Projected by MEF

ជិនលេខសេដ្ឋកិច្ចសំណាត់
Main Economic Indicators

| | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012e | 2013p | Apr.13 |
|--|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|---|
| បច្ចុប្បន្ន និងការពារ | | | | | | | | | |
| រួមចែកចាយ (សមាគម) (%) | 23.3% | 32.3% | 28.3% | 37.7% | 41.4% | 45.4% | 50.5% | 54.7% | 49.5% M2/GDP (%) |
| កំណើនទឹនសីវិយស្ថុទេទៀត | 22.4% | 53.9% | -12.4% | 56.4% | 8.1% | 23.1% | 19.3% | 19.8% | 21.9% Real Growth of M2 |
| បញ្ជីជាមិយហណ្ឌ (សមាគម) (%) | 74.9% | 8.8% | 78.2% | 59.7% | 5.0% | 78.0% | 80.9% | 70.4% | 82.7% Foreign Currency Deposits/M2 (%) |
| កំណើនទឹនសីវិយស្ថុទេទៀត (%) | 24.6% | 66.3% | 29.5% | 21.4% | 4.0% | 28.1% | 22.5% | 3.9% | 31.2% Real Growth of Credit to Private Sector (%) |
| ការពារ | | | | | | | | | |
| ការសរុប : អត្ថាវិធីជាអូណ្ឌ ពាទ់ | 2.7% | 3.6% | 3.6% | 3.6% | 3.6% | 2.6% | 2.4% | 2.4% | Savings: 3 month US\$ deposit rate |
| ការសរុប : អត្ថាវិធីជាបូល ពាទ់ | 4.8% | 5.1% | 5.1% | 4.1% | 4.5% | 4.6% | 4.6% | 4.1% | Savings: 3 month riels deposit rate |
| ការអាមេរិច : អត្ថាវិធីជាអូណ្ឌ ពាទ់ | 17.4% | 16.8% | 16.8% | 16.8% | 17.2% | 19.1% | 16.3% | 16.3% | Lending: 3 month US\$ lending rate |
| ការអាមេរិច : អត្ថាវិធីជាបូល ពាទ់ | 21.2% | 19.2% | 19.2% | 19.2% | 22.6% | 21.6% | 17.0% | 17.0% | Lending: 3 month riels lending rate |
| សរុប និងឈ្មោះ | | | | | | | | | |
| អត្ថាវិធីសុបុរាណ (%) | 23.1% | 24.7% | 18.9% | 21.1% | 24.7% | 24.4% | 23.1% | 23.9% | Gross Savings Rate (% of GDP) |
| អត្ថាវិធីការពារ (%) | 22.7% | 26.6% | 24.6% | 25.7% | 28.5% | 26.1% | 23.7% | 24.9% | Gross Investment Rate (% of GDP) |
| ផ្សេងៗសាកលវិធីយោតសៀវភៅ | | | | | | | | | |
| គ្រប់គ្រង់រាជរដ្ឋ: * | | | | | | | | | |
| គុណភាពធិកាមេន្ត (សមាគម) ⁹ (%) | 1.3% | 3.4% | 3.5% | 2.6% | 1.4% | 1.8% | 2.7% | 2.3% | 0.4% Current Budget Balance (% of GDP) ^{1,2} |
| ចំណាយចំណែកអាជីវកម្មបីចំណាយចេញ ^{៣,៤} (%) | 32.8% | 18.4% | 7.4% | 33.4% | 32.2% | 18.2% | 33.8% | 7.8% | Priority Sectors / current expenditure ^{2,3} (%) |
| ចំណាយចូលរៀនបីចំណាយសុបុរាណ ^៥ (%) | 35.1% | 35.9% | 38.0% | -55.8% | 38.3% | 42.3% | 38.5% | 38.9% | 19.2% Capital over total expenditures ² (%) |
| កំណើនចំណែកអាមេរិច (%) | 10.8% | 36.2% | 19.5% | 11.9% | 11.9% | 11.2% | 17.4% | 12.1% | 8.5% Current revenue growth (%) |
| កំណើនចំណាយចេញ (%) | 20.5% | 27.3% | 25.1% | 21.3% | 15.3% | 14.8% | 3.2% | 22.6% | 24.2% Current expenditure growth (%) |

ស្នើ: ក្រសួងសុខិតិសាស្ត្រ និង មិន្ទុបុរាណ និង នគរាល់និងកម្មការ

Source: Ministry of Economy and Finance and National Bank of Cambodia

* សារុប: សារុបសរុបអូណ្ឌ និងសរុបការពារសិទ្ធិ និងបូលបូល

¹ GDP: Projeted by MEF

ឯការណ៍ដី សារា ម៉ែ ឆែក ២០១៣

² Accumulated from Jan-Mar- 2013

ការការពារ សារុបអូណ្ឌ និងសរុបការពារសិទ្ធិ

³ Agriculture, Rural Development, Health, Education, WomanUrbanization and Construction and Labor affaire and Vocational

និង ការអភិវឌ្ឍន៍សាខាដីជីថត

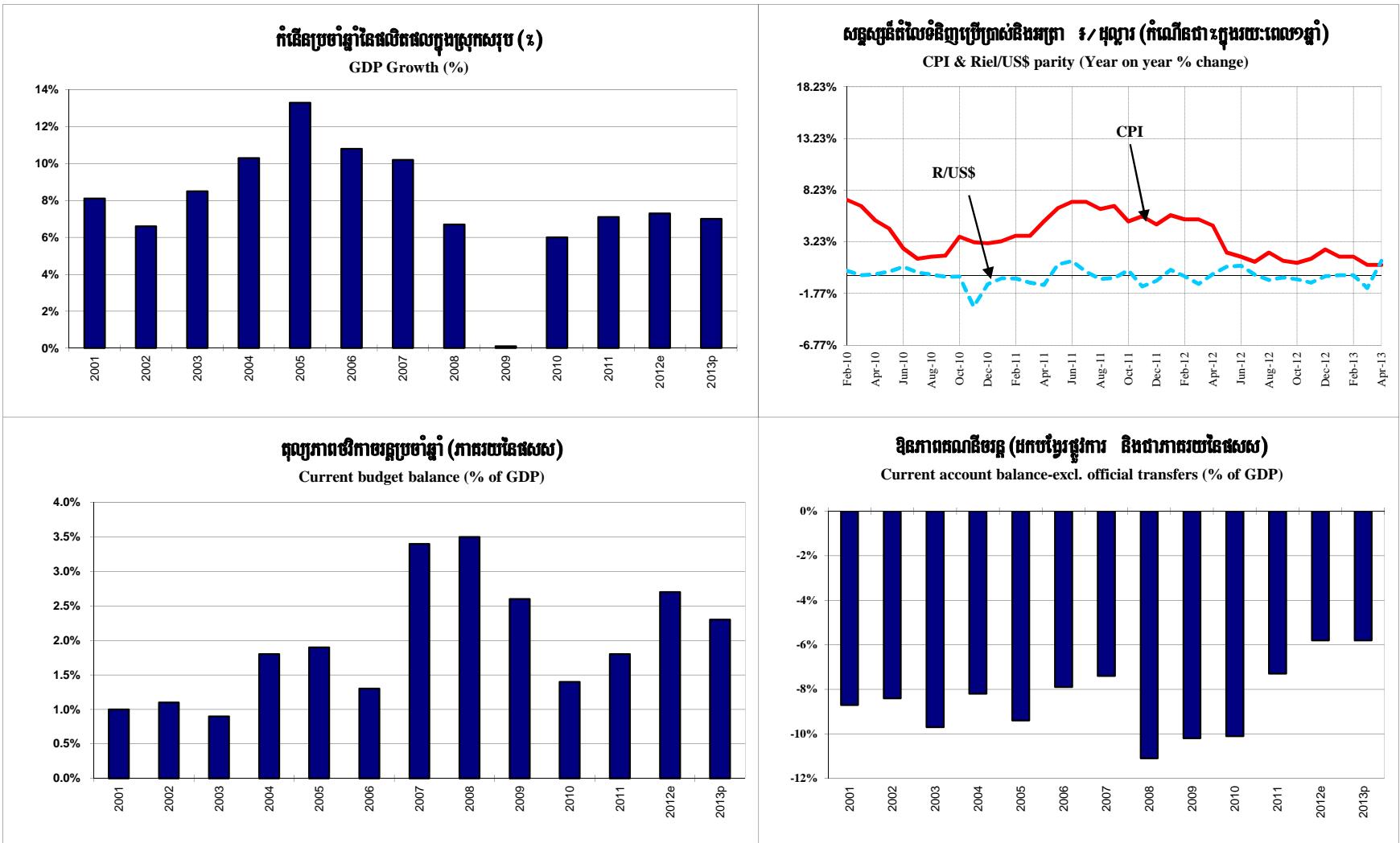
និង ការអភិវឌ្ឍន៍សាខាដីជីថត

* សារុបសរុបអូណ្ឌ និង សារា ម៉ែ ឆែក ២០១៣

* provisional Jan-Mar 2013

ជាតិស៊ីលីមេស់តិចទាំងទាំង

Main Economic Indicators



ចំណុលូរប្រព័ន្ធបិទិវីក គួរបានដោយរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រសួងពេទ្យ

NUMBER OF PASSENGERS ARRIVAL TO THE KINGDOM OF CAMBODIA

ចក្ខារ-Jan កញ្ចុះ-Feb មិថុនា-Mar មេសា-Apr ឧសភា-May មិថុនា-Jun កញ្ចុះ-Jul សីហា-Aug កញ្ចុា-Sep តុលា-Oct វិចិកា-Nov ធ្នូ-Dec សរុប-Total

冀099-2011

| ភាគីជាមន្ត្រី | 153,181 | 145,008 | 130,240 | 106,665 | 90,269 | 90,010 | 116,342 | 123,666 | 95,279 | 118,822 | 149,415 | 162,510 | 1,481,407 | By Air |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|------------------|---------------|
| ភ្នំពេញ | 59,905 | 57,202 | 54,451 | 49,478 | 44,874 | 45,554 | 56,875 | 55,182 | 45,474 | 53,459 | 61,005 | 62,776 | 591,628 | Phnom Penh |
| សៀមរាប | 93,276 | 87,806 | 75,789 | 57,187 | 45,395 | 44,456 | 59,467 | 68,484 | 49,805 | 65,363 | 88,410 | 99,734 | 712,672 | Siem Reap |
| ព្រៃនបាត់ និង កំពង់ចាម | 122,290 | 110,491 | 118,257 | 116,367 | 99,989 | 103,262 | 123,185 | 126,763 | 114,525 | 114,368 | 116,124 | 135,834 | 1,401,455 | Land & Boat |
| កាត់តារាង | 114,179 | 102,767 | 108,662 | 108,624 | 95,915 | 99,390 | 116,376 | 118,913 | 110,301 | 108,501 | 107,173 | 129,510 | 1,016,584 | land |
| តាមទឹក | 8,111 | 7,724 | 9,595 | 7,743 | 4,074 | 3,872 | 6,809 | 7,850 | 4,224 | 5,867 | 8,951 | 6,324 | 187,405 | Water or Boat |
| ស្រុក | 275,471 | 255,499 | 248,497 | 223,032 | 190,258 | 193,272 | 239,527 | 250,429 | 209,804 | 233,190 | 265,539 | 298,344 | 2,882,862 | Total |

၂၀၁၂-၂၀၁၃

| ភាគីជាមួយនាយក | 185,499 | 168,148 | 160,109 | 126,282 | 104,398 | 106,443 | 126,405 | 135,960 | 108,176 | 140,908 | 168,833 | 190,922 | 1,722,083 | By Air |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|---------------|
| ភ្នំពេញ | 65,956 | 59,122 | 62,330 | 53,883 | 47,636 | 54,359 | 60,057 | 57,016 | 50,023 | 60,437 | 70,588 | 75,177 | 591,628 | Phnom Penh |
| សាកលវិមាន | 119,543 | 109,026 | 97,779 | 72,399 | 56,762 | 52,084 | 66,348 | 78,944 | 58,153 | 80,471 | 98,245 | 115,745 | 712,672 | Siem Reap |
| បោះឆ្នោត និង ទឹក | 164,758 | 153,722 | 162,974 | 151,022 | 128,822 | 144,475 | 157,877 | 157,899 | 134,571 | 150,051 | 164,649 | 191,404 | 1,862,224 | Land & Boat |
| ភ្នំពេញ | 153,385 | 142,295 | 149,740 | 147,325 | 126,637 | 140,518 | 154,519 | 153,587 | 131,798 | 146,167 | 156,776 | 182,979 | 1,016,584 | land |
| តាមរឿងទឹក | 11,373 | 11,427 | 13,234 | 3,697 | 2,185 | 3,957 | 3,358 | 4,312 | 2,773 | 3,884 | 7,873 | 8,425 | 187,405 | Water or Boat |
| សរុប | 350,257 | 321,870 | 323,083 | 277,304 | 233,220 | 250,918 | 284,282 | 293,859 | 242,747 | 290,959 | 333,482 | 382,326 | 3,584,307 | Total |

၂၀၃၈-၂၀၁၃

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------------------|------------------------|
| ភាគីនៃសាខាលម្អិត | 215,210 | 203,453 | 192,497 | 0 | 611,160 | By Air |
| ប្រចាំរដ្ឋមាន | 72,549 | 68,988 | 77,375 | | | | | | | | | | | 218,912 | Phnom Penh |
| ប្រចាំរដ្ឋសាប្តី | 142,661 | 134,465 | 115,122 | | | | | | | | | | | 392,248 | Siem Reap |
| ប្រចាំរដ្ឋនៅ និង ទឹក | 188,896 | 182,307 | 189,709 | 0 | 560,912 | Land & Boat |
| ភាគីនៃភាគ | 179,273 | 174,036 | 182,409 | | | | | | | | | | | 535,718 | land |
| ភាគីនៃទឹក | 9,623 | 8,271 | 7,300 | | | | | | | | | | | 25,194 | Water or Boat |
| សរុប | 404,106 | 385,760 | 382,206 | 0 | 1,172,072 | Total |

សំគាល់ប្រកបដោយ រមទាំងភ្នំពេញ ចំណុះ ៦៤,៥៦៤ នាក់ នៅ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

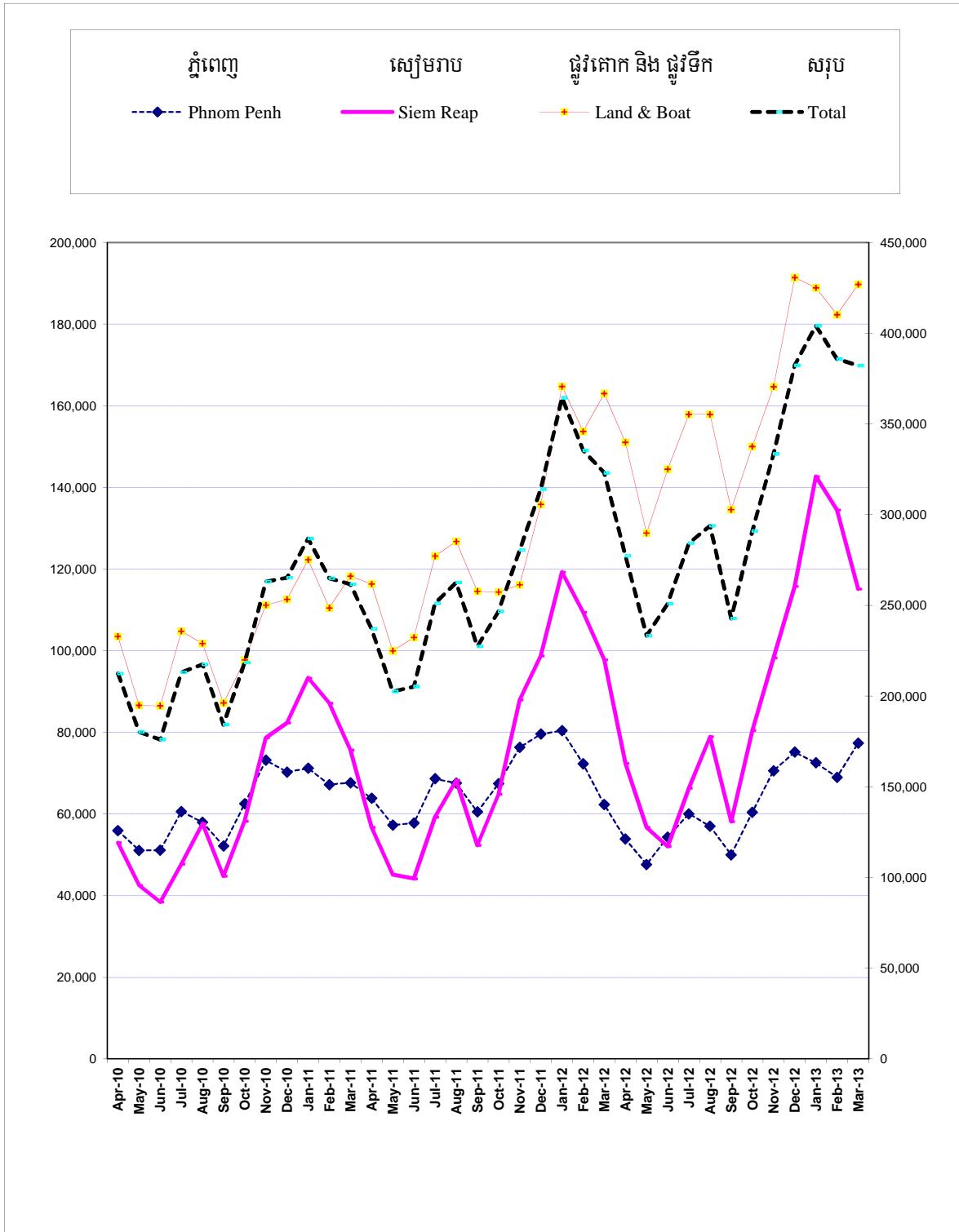
Note: March 2013 Phnom Penh International airport included Cambodian nationality totaled amount 64,565 prsons

ប្រភព: ក្រសួងសេចាមណី

Source: Ministry of Tourism

ចំណុជាសាស្ត្រជំនួយ ទូទៅក្រសាងបានជាមុនកម្ពុជា ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

NUMBER OF PASSENGERS ARRIVAL TO KINGDOM OF CAMBODIA



ចំណុលផ្លូវបានសមាជិកនៃបាសាខ្មែរទៅកម្ពុជាដែលបានប្រចាំខែ មេធាតុ ២០១៣

INTERNATIONAL TOURISM ARRIVAL TO CAMBODIA BY COUNTRY IN MARCH, 2013

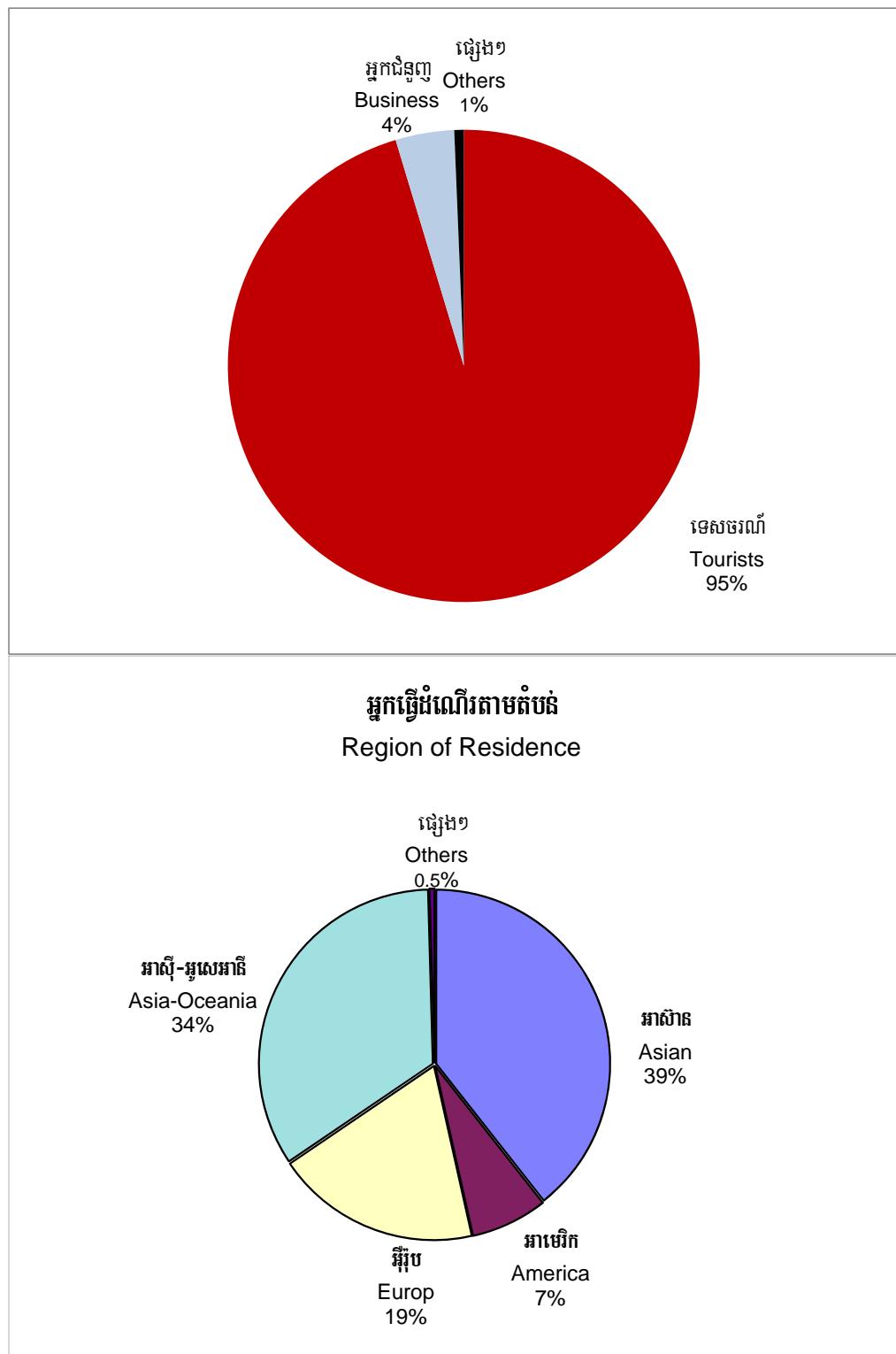
| ឈ្មោះប្រទេស | សេវាអ្នក | អ្នកធម្មោល | ផ្សេងៗ | ឪតិ | សរុប | Countries |
|-------------------|----------------|---------------|--------------|----------------|----------------|------------------------|
| | Tourists | Business | Others | Females | Total | |
| សហគមន៍អាមេរិក | 147,360 | 2,590 | 594 | 70,493 | 80,051 | Asean |
| ភាគីខាងជើរ-ខាងកើត | 106,184 | 8,722 | 504 | 52,477 | 62,933 | Noth-East Asia |
| ភាគីខាងត្បូង | 1,927 | 242 | 95 | 572 | 1,692 | Southern Asia |
| ភាគីខាងលិច | 350 | 13 | 3 | 201 | 165 | Western Asia |
| ប្រែសេងជាថែម | 11,191 | 694 | 146 | 4,944 | 7,087 | Oceana |
| អីរីបានជើរ | 17,250 | 630 | 134 | 7,325 | 10,689 | Northern Europe |
| អីរីបានលិច | 29,532 | 990 | 429 | 13,159 | 17,792 | Western Europe |
| អីរីកណ្តាល/ខាងកើត | 17,866 | 203 | 44 | 9,578 | 8,535 | Central/Eastern Europe |
| អីរីបានត្បូង | 5,343 | 174 | 54 | 2,338 | 3,233 | Southern Europe |
| សហអូរអាមេរិក | 25,725 | 997 | 467 | 11,865 | 15,324 | Americas |
| ភាគីកក្រក | 441 | 48 | 11 | 212 | 288 | Africa |
| មាឌីមួយា | 1,211 | 34 | 8 | 517 | 736 | Middle East |
| សរុប | 364,380 | 15,337 | 2,489 | 173,681 | 382,206 | Total |

ប្រភព: ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច

Source: Ministry of Tourism

ចំណែកតម្លៃទេសចរណ៍នៃអាជីវកម្មបច្ចេកទេសខ្សោយខេត្តកំពង់ចាន ក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ២០១៣

INTERNATIONAL TOURISM ARRIVAL TO CAMBODIA BY COUNTRY IN MARCH, 2013



សាធារណៈតម្លៃជិតល្អប្រចាំឆ្នាំ និងទីតាំងទីសេវា ឆ្នាំ ២០១២-២០១៣
Selected Goods and Services Prices, 2012-2013

| ជាប្រភេទ | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | Apr-13 | in Riel |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------------------|
| Foods | | | | | | | | |
| អង្គរឈូន | 2340.0 | 2345.0 | 2355.0 | 2365.0 | 2370.0 | 2360.0 | 2365.0 | Rice quality # 2 |
| សាច់ប្រគល់បាយខ្សោយ | 16345.0 | 16300.0 | 16425.0 | 16275.0 | 16395.0 | 16510.0 | 16835.0 | Pork with fat |
| សាច់គុប្បរស់ឈូន | 31900.0 | 31800.0 | 32000.0 | 31970.0 | 32100.0 | 32450.0 | 33100.0 | Beef No.1 |
| មាសិក្សស់ឈូន | 20450.0 | 20350.0 | 20350.0 | 20525.0 | 20535.0 | 20400.0 | 20885.0 | Dressed chicken No 1 |
| ត្រីសំស្បសំដី | 14040.0 | 13855.0 | 13440.0 | 13595.0 | 13495.0 | 13580.0 | 13765.0 | Mud fish (large) |
| ត្រីអៀង្គត្រីអៀង្គដំបូង | 36000.0 | 35850.0 | 35700.0 | 36550.0 | 36340.0 | 36450.0 | 36400.0 | Dried fish |
| គួរពាយសំ | 540.0 | 540.0 | 535.0 | 540.0 | 540.0 | 540.0 | 560.0 | Duck eggs |
| ត្រកូនឈូន | 2330.0 | 2250.0 | 2300.0 | 2205.0 | 2340.0 | 2270.0 | 2230.0 | Trakun (Watercress, marsh cabbage) |
| គួរពាយការបាប | 2545.0 | 2510.0 | 2510.0 | 2670.0 | 2600.0 | 2630.0 | 2780.0 | Cabbage leaves |
| ឈូស | 3610.0 | 3600.0 | 3425.0 | 3400.0 | 3480.0 | 3390.0 | 3495.0 | Granulated (refined) |
| អិលិនម៉ែត់ស | 1115.0 | 1120.0 | | 1105.0 | 1095.0 | 1095.0 | 1115.0 | Granulated salt |
| បឹងអ្នកប៊ូត់ | 5300.0 | 5300.0 | 5300.0 | 5325.0 | 5310.0 | 5305.0 | 5320.0 | Monosodium glutamate,seasoning |
| ទឹកដីអ្នកប៊ូត់ កម្ពុជា | 2060.0 | 2060.0 | 2060.0 | 2060.0 | 2060.0 | 2060.0 | 2060.0 | Soy sauce |
| ទឹកត្រីឈូនទីការពាណិជ្ជកម្ម | 2485.0 | 2640.0 | 2560.0 | 2560.0 | 2480.0 | 2480.0 | 2480.0 | Fish sauce |
| Beverage | | | | | | | | |
| ទឹកប្រើកុំពុំ ផែ | 1600.0 | 1600.0 | 1600.0 | 1600.0 | 1600.0 | 1600.0 | 1680.0 | Canned soft drinks(Coke) |
| ស្រាប់អេង្គ កម្ពុជា | 4245.0 | 4260.0 | 4260.0 | 4265.0 | 4250.0 | 4260.0 | 4310.0 | Angkor Beer |
| ស្រាប់អេង្គ សិមុីនី | 3495.0 | 3500.0 | 3500.0 | 3500.0 | 3500.0 | 3500.0 | 3500.0 | Tiger Beer |
| ធម្មុប្បញ្ញតាការឃើនឯេង កម្ពុជា | 1295.0 | 1300.0 | 1290.0 | 1305.0 | 1295.0 | 1315.0 | 1320.0 | Local, Brand Parrot |
| ធម្មុប្បញ្ញតាការឃើនឯេង ចាកបីរី | 2530.0 | 2530.0 | 2535.0 | 2535.0 | 2570.0 | 2555.0 | 2550.0 | Imported, Fine |
| Clothes&Footwears | | | | | | | | |
| ក្រុមកាត់ខេត្តការ កម្ពុជា "តាត" | 2500.0 | 2575.0 | 2610.0 | 2690.0 | 2710.0 | 2715.0 | 2685.0 | Cotton fabric(plain), white |
| តេតុវុងឈូន ជិតិវិស | 3530.0 | 3580.0 | 3885.0 | 3580.0 | 3595.0 | 3630.0 | 3655.0 | Others (Tetoron), plain white |
| ក្រាត អូតិស-ក្រាទម កម្ពុជា | 4650.0 | 4680.0 | 4635.0 | 4645.0 | 4645.0 | 4615.0 | 4720.0 | Scarfs |
| សាកុវិក ឱីមីឌី ២ ម៉ែត្រ តុលុយណាមី | 11250.0 | 11150.0 | 11200.0 | 11325.0 | 11400.0 | 11350.0 | 11700.0 | Sarong 2m Indonesia |
| សិក្សកិច្ចិត្ត ឯិហិ ៧-១១ ពាកិស ផែ | 6800.0 | 6800.0 | 6800.0 | 7030.0 | 6925.0 | 6850.0 | 7040.0 | Slippers |
| Housing&Utility | | | | | | | | |
| ឈឺអារក់បំសាចសង់ | 1892059.0 | 1886941.0 | 1884529.0 | 1878647.0 | 1874588.0 | 1870471.0 | 1872206.0 | Lumber |
| គួរឈឺប៉ូត់ ឯែំ១០០ របស់ផែ | 20079.0 | 20068.0 | 20053.0 | 20026.0 | 20053.0 | 20053.0 | 19974.0 | Cement |
| ត្រូវឈឺប៉ឺ ទុកឈឺ សាល់ ទីឡូ | 84053.0 | 82368.0 | 84695.0 | 84800.0 | 84474.0 | 84053.0 | 86063.0 | Gravel |
| ខ្សោចរឿងឈឺបំបុក | 46368.0 | 46289.0 | 46263.0 | 46316.0 | 46526.0 | 46211.0 | 48684.0 | Sand |
| ត្រូវឈឺ | 550.0 | 550.0 | 550.0 | 550.0 | 550.0 | 550.0 | 550.0 | Water charges |
| ត្រូវឈឺអី | 610.0 | 610.0 | 610.0 | 610.0 | 610.0 | 610.0 | 610.0 | Electricity Charges |
| រូបឈឺកាត | 4973.0 | 4953.0 | 4953.0 | 5093.0 | 5113.0 | 5113.0 | 4967.0 | Liquid fuels (Kerosene) |
| ឃុំ | 1224.0 | 1247.0 | 1253.0 | 1253.0 | 1253.0 | 1253.0 | 1259.0 | Charcoal |

ប្រភព: វិធានស្ថានជាតិសិទ្ធិ. គិតថាប៉ីខិះ មករ ២០០៤

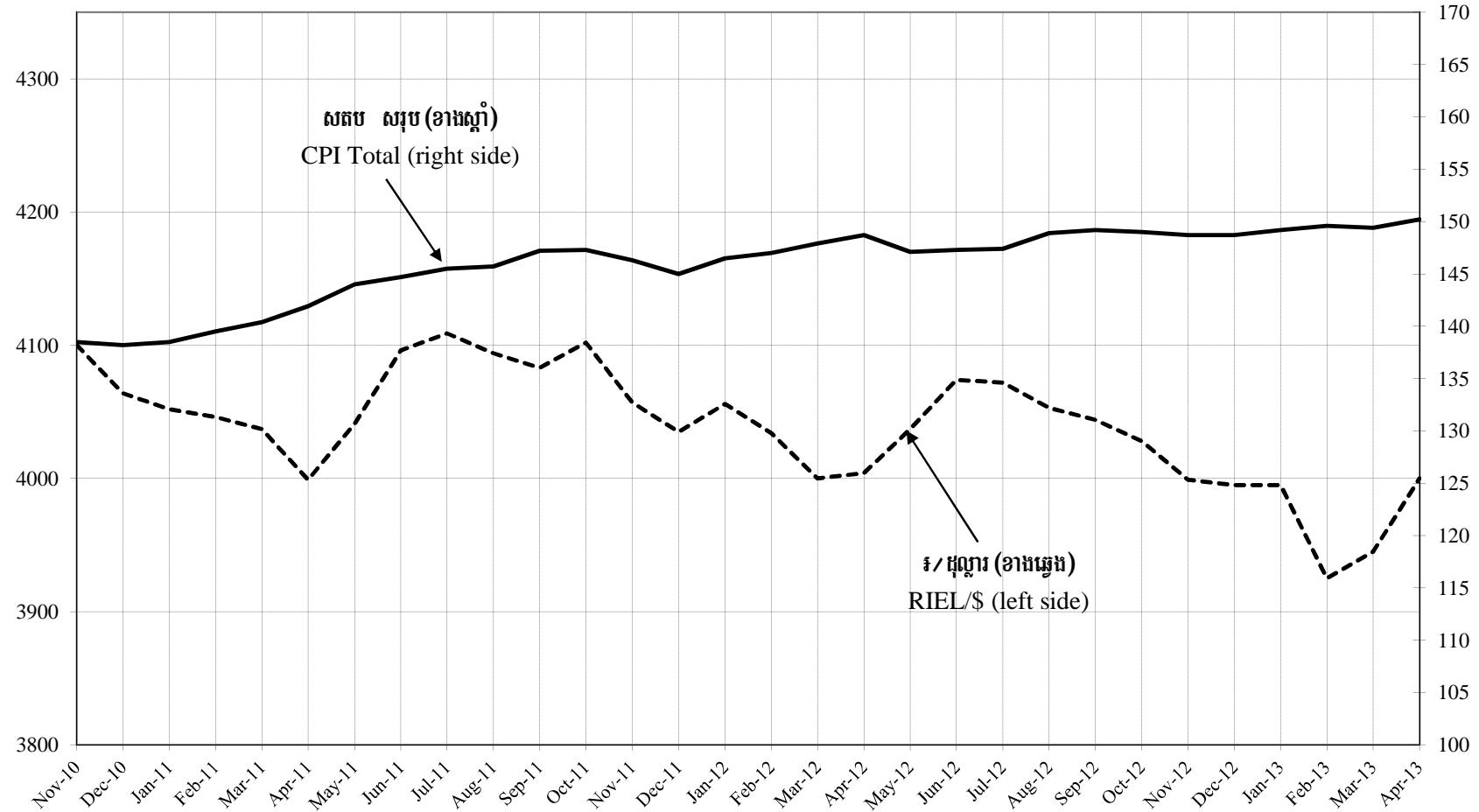
តារាងតម្លៃជំនួយប្រចាំឆ្នាំ និងតម្លៃសេវាឌីស៊ីស ឆ្នាំ ២០១២-២០១៣
Selected Goods and Services Prices, 2012-2013

| ជាមួយទៅ | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | Apr-13 | in Riels |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|
| ប្រព័ន្ធបន្ទុក និងគោរព | | | | | | | | H/ FURNISHINGS & HH/OPE |
| កម្មសកក់ប្រហាម | 21550.0 | 22010.0 | 24150.0 | 23400.0 | 23200.0 | 23200.0 | 23150.0 | Mat |
| ឬយ | 19850.0 | 19850.0 | 19850.0 | 20050.0 | 19940.0 | 20050.0 | 19950.0 | Blankets |
| អង្គីសូង | 17490.0 | 17325.0 | 17425.0 | 17525.0 | 17340.0 | 17375.0 | 17700.0 | Mosquito net |
| ខើយ | 4245.0 | 4295.0 | 4245.0 | 4245.0 | 4230.0 | 4295.0 | 4350.0 | Pillow |
| កំសួងពេលវេលា | 3850.0 | 3850.0 | 3925.0 | 3975.0 | 4000.0 | 4065.0 | 3890.0 | Towel |
| កំវៀងថី ៣០០មិត្តិថ្វី ដែលអាចបង់បាន | 14850.0 | 14750.0 | 14750.0 | 14750.0 | 14960.0 | 14900.0 | 15450.0 | Glasses |
| ម៉ោបាយធ្លី រសជិត | 10825.0 | 10825.0 | 11050.0 | 10900.0 | 10735.0 | 10675.0 | 11075.0 | Plates |
| ផ្ទាំងឈើ កម្ពុជា | 12325.0 | 12325.0 | 12475.0 | 12425.0 | 12275.0 | 12325.0 | 12550.0 | Cooking pots |
| ចបកបុប្ផាទំ រសជិត | 11750.0 | 11950.0 | 11500.0 | 11550.0 | 11450.0 | 11400.0 | 12000.0 | Hoe |
| សាបូយ្យាក់ពាករអាកាស ដែល ដែល | 23650.0 | 23680.0 | 23500.0 | 23595.0 | 23625.0 | 23650.0 | 24090.0 | Laundry soap/detergent |
| ការបំបាត់គ្រឿង | | | | | | | | MEDICAL CARE |
| តម្លៃបំបាត់គ្រឿងពីរឿង "ពេញឈាមជន" | 13778.0 | 13778.0 | 13778.0 | 13778.0 | 13778.0 | 13778.0 | 13806.0 | Doctor's fees (General practitioner) |
| តម្លៃបំបាត់គ្រឿងពីរឿងក "ពេលខ្ចោះ" ពេលខ្ចោះ | 29842.0 | 29789.0 | 29789.0 | 29789.0 | 29789.0 | 29789.0 | 30000.0 | Dental fees |
| វิตាសិន ៥០០មិត្តិថ្វី | 152.0 | 152.0 | 152.0 | 152.0 | 154.0 | 152.0 | 152.0 | Vitamin |
| អាម៉ីន ៥០០មិត្តិថ្វី | 200.0 | 203.0 | 203.0 | 205.0 | 205.0 | 212.0 | 211.0 | Asprine |
| ជាមីនាពីរឿង ៥០០មិត្តិថ្វី | 125.0 | 125.0 | 125.0 | 131.0 | 125.0 | 125.0 | 125.0 | Paracetamol |
| ផ្ទាត់ការពីរឿងពីរឿង ៥០០មិត្តិថ្វី | 637.0 | 642.0 | 642.0 | 642.0 | 642.0 | 642.0 | 642.0 | Diarrhea |
| ផ្ទាត់កូវិត្យមេភាពិត្យ | 1968.0 | 1947.0 | 1958.0 | 1958.0 | 1968.0 | 1968.0 | 1968.0 | Cough medicine |
| សំរុជីន ៥៤០មិត្តិថ្វីរួមឱ្យនៅ | 289.0 | 292.0 | 292.0 | 292.0 | 297.0 | 297.0 | 297.0 | Antibiotics |
| បឹកប្រឈប់ និងបោះពាណិជ្ជកម្ម | | | | | | | | TRA-TION & COM-TION |
| ប្រឈប់សំឡេង | 5350.0 | 5350.0 | 5300.0 | 5445.0 | 5558.0 | 5405.0 | 5153.0 | Gasoline |
| ចំណុះសំឡេង | 5084.0 | 5084.0 | 5074.0 | 5184.0 | 5221.0 | 5121.0 | 4921.0 | Diesel fuel |
| ប្រឈប់សំឡីអី | 15374.0 | 15374.0 | 15384.0 | 15474.0 | 15553.0 | 15595.0 | 15432.0 | Motor oil |
| សំបកអិលីធម៌បុរស ខ្លួន កម្ពុជា | 11219.0 | 11188.0 | 10938.0 | 11125.0 | 11144.0 | 11250.0 | 11125.0 | Tires (bicycle) |
| ហេរីន្យរួមទូទៅ ទំនើប កម្ពុជា | 11400.0 | 11350.0 | 11375.0 | 11540.0 | 11765.0 | 11750.0 | 11875.0 | Tubes (motorcycle) |
| តម្លៃមួលឯកជីវិត ឯកជីវិតអំពេល | 4225.0 | 4275.0 | 4285.0 | 4285.0 | 4400.0 | 4425.0 | 4475.0 | Motorcycle fare |
| តម្លៃចំយុទ្ធបិស ពិភ្នាក់ឯកជីវិតអំពេល | 4000.0 | 4000.0 | 3875.0 | 4050.0 | 3875.0 | 3825.0 | 3875.0 | Bus fare |
| ការអំពេល និងការអំពេល | | | | | | | | RECREATION AND EDUCATION |
| វិញ្ញុបំបាត់ប្រើប្រាស់ក្នុងសាធារណៈ | 17285.0 | 16750.0 | 16950.0 | 17150.0 | 17200.0 | 17090.0 | 17325.0 | Radio |
| សំវិកការអំពេលអំពេល កម្ពុជា | 3440.0 | 3390.0 | 3900.0 | 4025.0 | 4025.0 | 4025.0 | 4010.0 | Books (Textbooks,high school) |
| ខ្សោះដែលបានឱ្យរួម | 245.0 | 245.0 | 250.0 | 255.0 | 260.0 | 260.0 | 260.0 | Pencil |
| បិចជិតិតម្លៃខ្សោះ | 490.0 | 485.0 | 485.0 | 500.0 | 510.0 | 690.0 | 520.0 | Ballpen |
| ស្ថិកមួលឯកជីវិតអំពេល | 1080.0 | 1080.0 | 1080.0 | 1080.0 | 1080.0 | 1090.0 | 1120.0 | Rasmi Kampuchea |
| ការអំពេល និងការអំពេល ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាភិបាល | | | | | | | | PERSONAL CARE AND EFFECTS |
| ផ្ទាត់សម្រួល កម្ពុជី ដែល | 4430.0 | 4540.0 | 4540.0 | 4575.0 | 4540.0 | 4540.0 | 4585.0 | Tooth paste close up, Thai |
| ប្រាសិកធម៌ប្រួល | 1980.0 | 1980.0 | 1980.0 | 2000.0 | 1980.0 | 1980.0 | 2030.0 | Toothbrush |
| ការអំពេលសំបុរស | 3475.0 | 3475.0 | 3475.0 | 3575.0 | 3525.0 | 3500.0 | 3525.0 | Haircuts for men |
| ការអំពេលសំបុរស | 3400.0 | 3400.0 | 3400.0 | 3400.0 | 3450.0 | 3500.0 | 3425.0 | Haircuts for women |

ប្រភព: វិធានសាធារណជនិត, ប្រាកេតាម-៩០០ គិតមានបំពីខែ មករា ២០០៤

សមតុល្យតម្លៃទីផ្សារនិងប្រាក់ដែលប្រើប្រាស់ជាមួយ (ស.ស.ប) (មូលដ្ឋាន 100 នៅ ខែ កញ្ញា-ធ្នូ ឆ្នាំ 2006) និងតម្លៃការពិភពលោក (៛/\$)

TOTAL CONSUMER PRICE INDEX (CPI) (base 100 in Oct-Dec 2006) AND MARKET EXCHANGE RATE (Riel/\$)



សម្រាប់អ្នកដែលចងក្លែងពីរបាយនៃការងារ និងការងារទាំងអស់ ត្រូវបានគ្រប់គ្រង នៅថ្ងៃទី ២០០៩-២០១២

Total CPI and Main Group Items Index, 2009-2012

(មួយដាន ៩០០ ខែ តុលា-ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ , Base 100 in October-December, 2006)

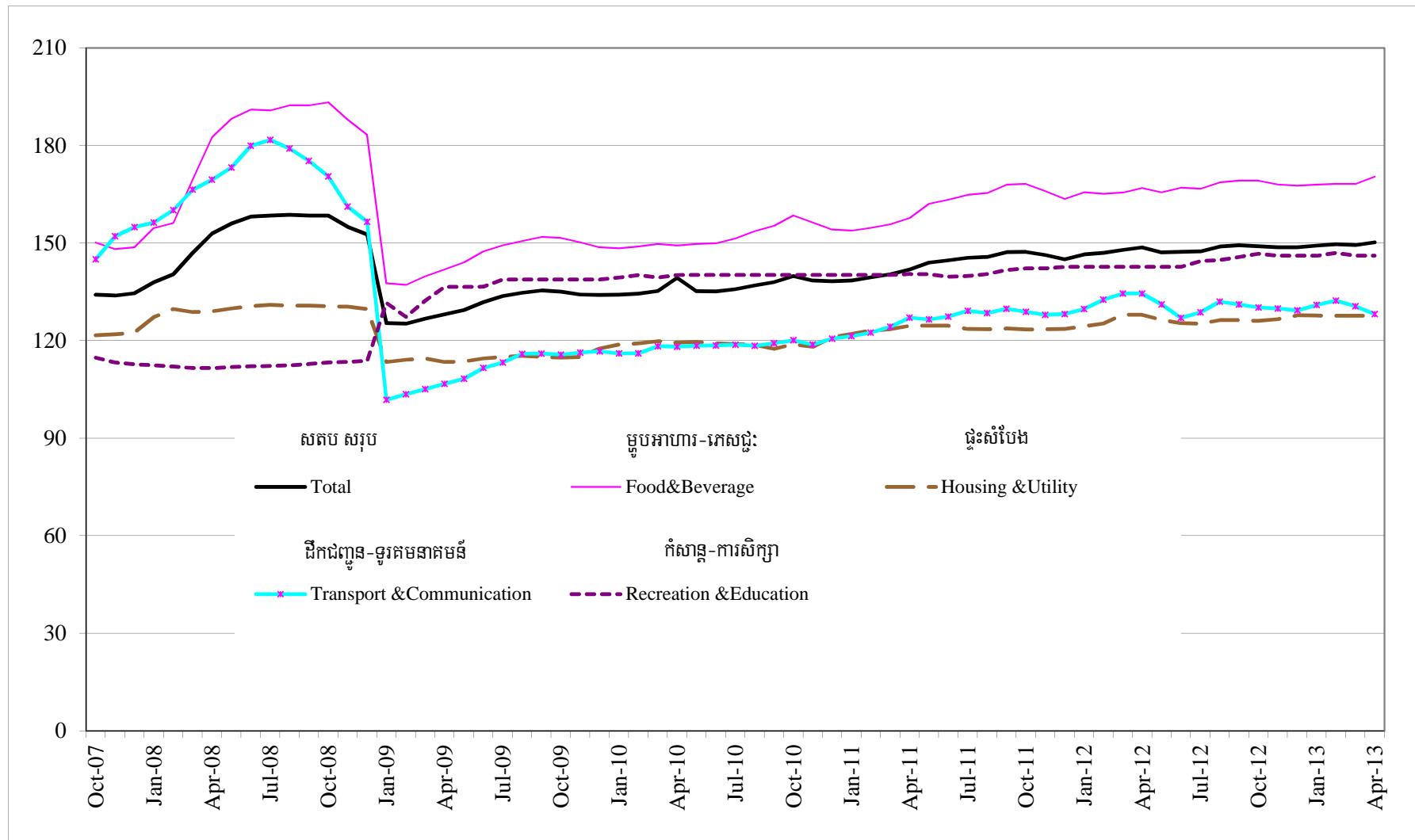
| | មករា-Jan | កុម្ភ-Feb | ម៉ឺនា-Mar | មេសា-Apr | ឧសភា-May | មិថុនា-Jun | កញ្ចប់-Jul | សីហា-Aug | កញ្ចា-Sep | តុលា-Oct | វិច្ឆិក-Nov | ធ្នូ-Dec |
|--|----------|-----------|-----------|----------|----------|------------|------------|----------|-----------|----------|-------------|-------------------|
| ២០៩០-2010 | | | | | | | | | | | | |
| សង្គមួយតិះលើទំនិញប្រឹប្រាល់សុខ | 134.10 | 134.40 | 135.30 | 134.90 | 135.20 | 135.10 | 135.80 | 137.00 | 138.00 | 139.90 | 138.50 | 138.20 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍ | 148.40 | 148.90 | 149.70 | 149.20 | 149.70 | 149.90 | 151.40 | 153.70 | 155.30 | 158.50 | 156.30 | 154.10 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សំខែង | 118.80 | 119.10 | 119.80 | 119.40 | 119.60 | 119.20 | 118.90 | 118.70 | 117.50 | 118.90 | 118.10 | 121.00 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍-ទូរសព្ទនាសម្ព័ន្ត | 116.10 | 116.10 | 118.30 | 118.10 | 118.40 | 118.50 | 118.70 | 118.40 | 119.20 | 120.10 | 118.80 | 120.60 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សាធារណ៍និងសិក្សា | 139.40 | 140.20 | 139.40 | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.20 |
| ២០៩១-2011 | | | | | | | | | | | | |
| សង្គមួយតិះលើទំនិញប្រឹប្រាល់សុខ | 138.50 | 139.50 | 140.40 | 141.90 | 144.00 | 144.70 | 145.50 | 145.70 | 147.20 | 147.30 | 146.30 | 145.00 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍ | 153.80 | 154.70 | 155.80 | 157.70 | 162.10 | 163.30 | 164.80 | 165.40 | 167.90 | 168.20 | 166.00 | 163.60 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សំខែង | 122.10 | 123.10 | 123.50 | 124.60 | 124.60 | 124.60 | 123.60 | 123.50 | 123.70 | 123.40 | 123.50 | 123.60 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍-ទូរសព្ទនាសម្ព័ន្ត | 121.40 | 122.50 | 124.30 | 127.10 | 126.50 | 127.40 | 129.20 | 128.50 | 129.80 | 128.90 | 127.90 | 128.20 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សាធារណ៍និងសិក្សា | 140.20 | 140.20 | 140.20 | 140.50 | 140.40 | 139.60 | 139.90 | 140.50 | 141.70 | 142.20 | 142.20 | 142.70 |
| ២០៩២-2012 | | | | | | | | | | | | |
| សង្គមួយតិះលើទំនិញប្រឹប្រាល់សុខ | 146.50 | 147.00 | 147.90 | 148.70 | 147.10 | 147.30 | 147.40 | 148.90 | 149.30 | 149.00 | 148.70 | 148.70 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍ | 165.60 | 165.10 | 165.50 | 166.90 | 165.60 | 167.00 | 166.70 | 168.60 | 169.20 | 169.20 | 168.00 | 167.60 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សំខែង | 124.40 | 125.30 | 128.00 | 127.90 | 126.40 | 125.40 | 125.20 | 126.30 | 126.30 | 126.10 | 126.60 | 127.80 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍-ទូរសព្ទនាសម្ព័ន្ត | 129.70 | 132.60 | 134.50 | 134.50 | 131.10 | 127.00 | 128.70 | 132.00 | 131.10 | 130.20 | 129.90 | 129.30 |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សាធារណ៍និងសិក្សា | 142.70 | 142.70 | 142.70 | 142.70 | 142.70 | 142.70 | 144.50 | 144.80 | 145.70 | 146.70 | 146.10 | 146.10 |
| ២០៩៣-2013 | | | | | | | | | | | | |
| សង្គមួយតិះលើទំនិញប្រឹប្រាល់សុខ | 149.20 | 149.60 | 149.40 | 150.20 | | | | | | | | CPI (Total) |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍ | 167.90 | 168.20 | 168.20 | 170.40 | | | | | | | | Food Index |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សំខែង | 127.70 | 127.60 | 127.60 | 127.80 | | | | | | | | H/Utility Index |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍-ទូរសព្ទនាសម្ព័ន្ត | 131.00 | 132.30 | 130.60 | 128.20 | | | | | | | | T/Tele-tion Index |
| សង្គមួយតិះលើប្រព័ម្ពុមេគារណ៍សាធារណ៍និងសិក្សា | 146.10 | 147.00 | 146.10 | 146.10 | | | | | | | | R/Education Index |

ច្រកណ៍: ក្រសួងសេដករា, នគរាល់ខេត្តពិភពថ្លែង

Sources: Ministry of Planning, NIS

សាខ្សីតម្លៃសំណងជិតប្រចាំឆ្នាំក្នុងក្រុងរដ្ឋបាល (សសប) និង សាខ្សីតម្លៃសំណងជិតប្រចាំឆ្នាំ(ក្នុងខែធ្នូ ១០០ ទៅ ខែមី ២០០៦)

Total CPI and Main Group Items Index (base=100 in Oct-Dec 2006)



ប្រភព: ក្រសួងផែនការ. វិទ្យាសាសនាគាតិសិទ្ធិ
(ប្រាការលទ្ធផល=១០០ មករា ឆ្នាំ ២០០៦)

តម្លៃទិន្នន័យលានលក្ខណៈប្រចាំខែ (ប្រចាំឆ្នាំ)

Main Commodity Prices in the International Markets (US\$)

| អ្នកផ្តល់ព័ត៌មាន | ឈ្មោះ | Feb-12 | Mar-12 | Aug-12 | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | Apr-13 | Market | GOODS |
|-----------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|--------------------------|
| អង្គភាព (តោន) | បានកក | 537.5 | 548.0 | 545.0 | 545.0 | 533.0 | 530.0 | 530.0 | 540.0 | 539.0 | 535.0 | 537.0 | Bangkok | RICE** (tons) |
| ឈូរឈូល*** (ម ³) | ម៉ាឡូវី | 375.0 | 357.1 | 354.7 | 351.7 | 350.2 | 353.0 | 354.8 | 334.1 | 319.7 | 313.8 | 304.5 | Malaysia | LOG*** (m ³) |
| ឈូរឈូល Brent (បុរី) | ប្រើប្រាស់ | 119.7 | 124.9 | 113.3 | 113.4 | 112.0 | 109.7 | 109.7 | 113.0 | 116.5 | 109.2 | 102.9 | London | OIL Brent (barrels) |
| កៅស៊ូ (តោន) | សិដ្ឋី | 4003.0 | 3929.0 | 2793.0 | 3038.0 | 3204.0 | 2974.0 | 3110.0 | 3304.0 | 3186.0 | 2976.0 | 2867.0 | Singapore | RUBBER (tons) |
| មាស (ម៉ាន) | ឃុំកុង | 1742.0 | 1674.0 | 1630.0 | 1745.0 | 1747.0 | 1722.0 | 1685.0 | 1672.0 | 1628.0 | 1593.0 | 1487.9 | Hong Kong | GOLD (ounces) |
| កញ្ចប់* (តោន) | ឲ្យកក | 2217.0 | 2194.0 | 1861.0 | 1855.0 | 1786.0 | 1782.0 | 1838.0 | 1885.0 | 1978.0 | 2082.0 | 2034.0 | New York | COTTON*(tons) |
| ណាតក្រូមធម៌* (តោន) | ឲ្យកាត្រូ | 279.5 | 280.7 | 332.0 | 320.8 | 321.2 | 321.6 | 308.6 | 303.1 | 302.7 | 309.0 | 279.9 | Chicago | CORN* (tons) |
| ដែក កម (តោន) | អាមេរិក | 790.0 | 790.0 | | | | | | | | | | USA | STEEL. WIRE ROD (tons) |
| ដែកជីថិម (តោន) | អាមេរិក | 640.0 | 640.0 | | | | | | | | | | USA | STEEL. REBAR (tons) |
| ការឃុំ (តោន) | ប្រើប្រាស់ | 2247.0 | 2283.0 | 2348.0 | 2314.0 | 2303.0 | 2153.0 | 2129.0 | 2198.0 | 2293.0 | 2343.0 | 2242.0 | London | COFFEE (tons) |
| សណ្ឋូកបៀវ៉ីន ១ (តោន) | ឲ្យកាត្រូ | 512.0 | 543.0 | 683.0 | 673.0 | 617.0 | 589.0 | 607.0 | 592.0 | 596.0 | 589.0 | 495.0 | Chicago | SOYBEANS (tons) |
| ឈូរឈូល (តោន) | គ្រឿងដែក | 1411.0 | 1338.0 | 1001.0 | 969.0 | 898.0 | 850.0 | 785.0 | 829.0 | 861.0 | 821.0 | 793.0 | Rotterdam | COCONUT OIL (tons) |
| សុរី (តោន) | ប្រើប្រាស់ | 531.8 | 531.3 | 460.3 | 440.7 | 447.8 | 426.4 | 425.7 | 416.1 | 402.8 | 408.2 | 393.0 | London | SUGAR (tons) |

សម្រាប់សំណើនឹងឈូរឈូលប្រចាំខែ ស្រីនៅតាម (២០០៥ = ១០០) ចាប់តិចពីខែ តុលា ឆ្នាំ២០១១

Main International Commodity Price Indexes Base (2005=100) Started from October 2011

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|
| ឈូរឈូល | 201.0 | 208.4 | 187.3 | 188.5 | 183.9 | 180.9 | 181.6 | 187.9 | 192.0 | 183.7 | 178.3 | Petroleum |
| សម្រាប់សំណើនឹងឈូរឈូល | 193.3 | 195.4 | 200.3 | 200.2 | 194.2 | 190.1 | 189.0 | 187.9 | 186.1 | 182.5 | 177.6 | Agriculture |
| ឈូរឈូលប្រចាំឆ្នាំ | 203.4 | 209.5 | 226.5 | 223.3 | 214.4 | 210.2 | 207.6 | 205.6 | 205.1 | 200.8 | 193.3 | Food |
| ឈូរឈូលប្រចាំខែ | 145.3 | 143.6 | 139.8 | 142.2 | 141.3 | 141.2 | 142.5 | 139.2 | 134.4 | 131.2 | 131.7 | Timber |
| សិកិច | 258.9 | 263.3 | 256.7 | 258.1 | 256.0 | 247.1 | 246.6 | 243.2 | 242.0 | 237.3 | 232.1 | Fertilizer |

ប្រភព : តម្លៃទិន្នន័យលានលក្ខណៈប្រចាំខែ

Source: World Bank Websit

* : គុណភាពល្អ ២ និង **: ខ្សែ ៣៥%

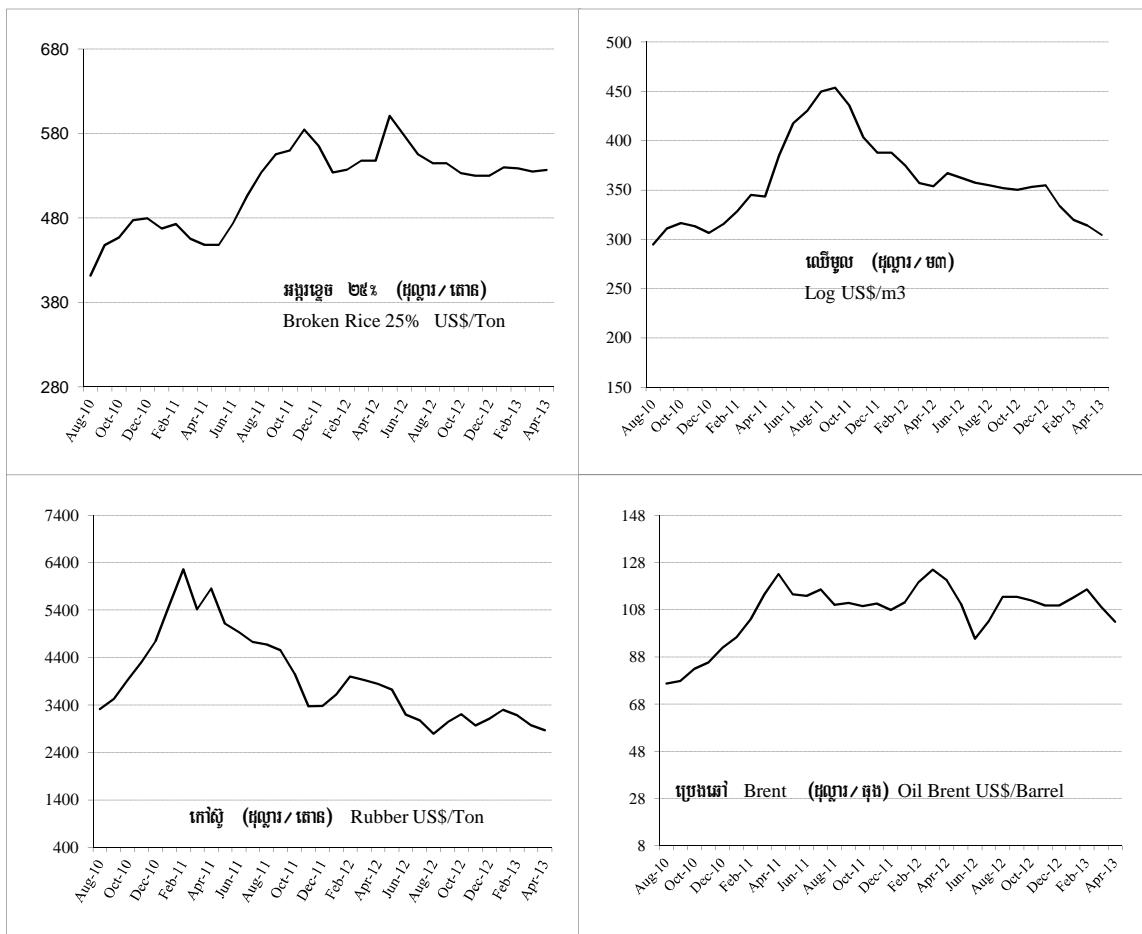
*: Second Quality, **: 25% Broken

*** : តិចជាទុកដាក់ ៩០០០ ដីតុក មនុស្ស ៤០០០

***: 1000 feet before year 2000

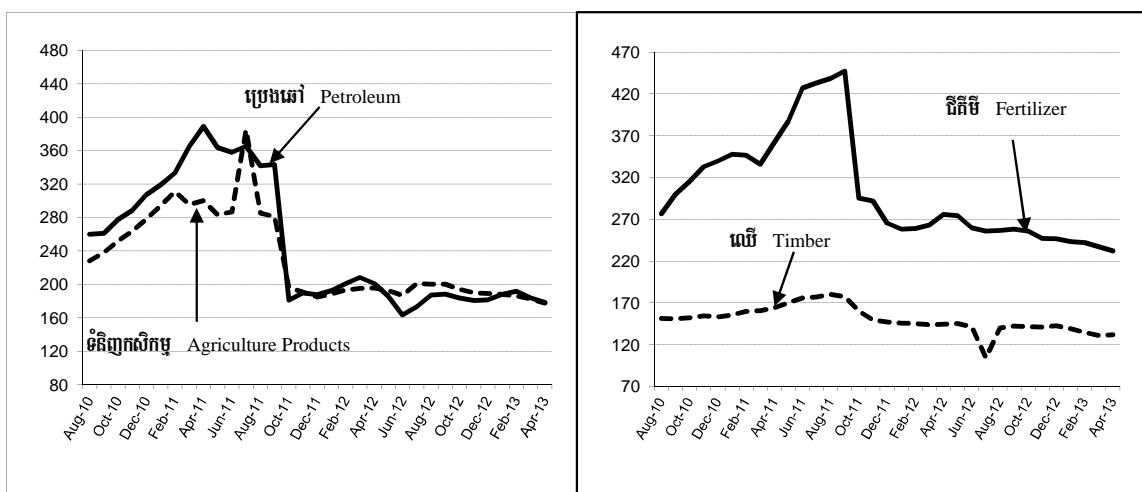
អំពើទេសជិត្យាសំណាត់បន្ថែមដើម្បីក្រុងអន្តរបាល

Main Commodity Prices in the International Markets



សម្រាប់ស្ថិតិថែទាំនិត្យាសំណាត់បន្ថែមដើម្បីក្រុងអន្តរបាល ត្រូវគោរព ៧០០ដៃ=១០០ តិចបាបចិនខ្ពស់ ៤០០១

Main International Commodity Price Indexes Base (2005=100) started from October 2011



ការពិន្ទុរបាយក្រោមទៅតួលជាបណ្តុះប្រាក់សម្រាប់អាមេរិក (ក្នុងអូនឡា)
Foreign Exchange Rate Movement in some Countries (Per US\$)

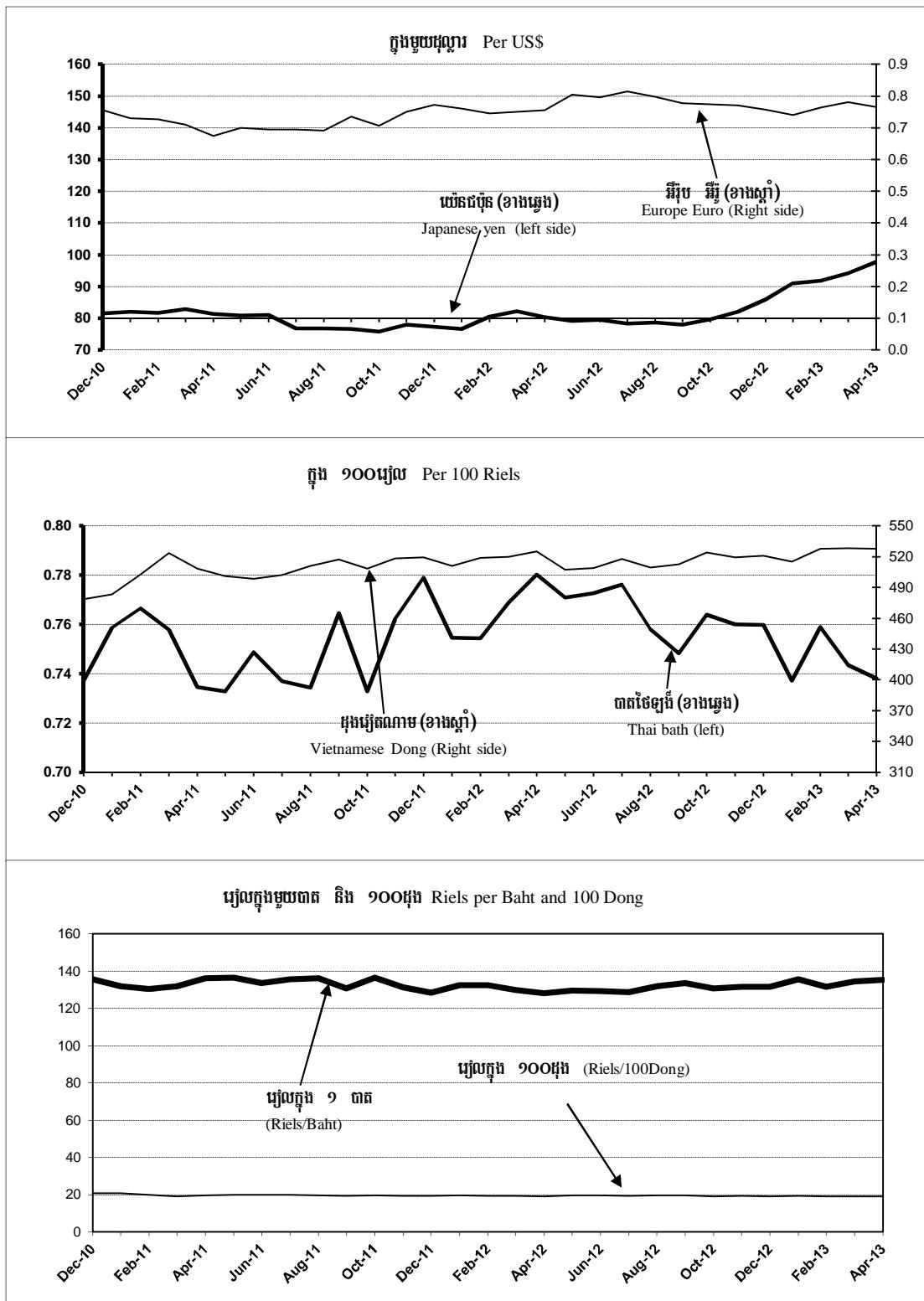
| | Feb-12 | Mar-12 | Apr-12 | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | Apr-13 | |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| ជាមុន (យ៉ែន) | 80.48 | 82.28 | 80.38 | 77.93 | 79.65 | 82.11 | 85.88 | 91.04 | 91.82 | 94.16 | 97.83 | Japan (Yen) |
| ឃុំកុង (អូនឡា) | 7.76 | 7.76 | 7.76 | 7.75 | 7.75 | 7.75 | 7.75 | 7.76 | 7.76 | 7.76 | 7.76 | Hong K. (Dollar) |
| សិង្វ័យ (អូនឡា) | 1.25 | 1.26 | 1.24 | 1.23 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 1.24 | 1.24 | 1.24 | 1.23 | Singapore (Dollar) |
| ម៉ាឡិសិ (រឹងមីតិ) | 3.01 | 3.07 | 3.05 | 3.09 | 3.06 | 3.05 | 2.99 | 3.08 | 3.10 | 3.07 | 3.03 | Malaysia (Ringgit) |
| បូរិយិដិស (បេង) | 42.97 | 43.09 | 42.33 | 41.78 | 41.34 | 40.96 | 41.03 | 40.77 | 40.63 | 40.74 | 41.03 | Philippines (Peso) |
| ថី (ពាត) | 30.43 | 30.91 | 31.24 | 31.09 | 30.77 | 30.76 | 30.35 | 29.80 | 29.79 | 29.02 | 29.23 | Thailand (Bath) |
| សំណើរឿង (រៀល) | 9124 | 9183 | 9208 | 9597 | 9643 | 9634 | 9612 | 9737 | 9662 | 9681 | 9681 | Indonesia (Rupiah) |
| ក្បាហ៉ាមគួន (គិត) | 1127 | 1135 | 1134 | 1125 | 1094 | 1085 | 1067 | 1086 | 1085 | 1104 | 1106 | S-Korea (Won) |
| ជាមីន (អូនឡា) | 29.61 | 29.56 | 29.28 | 29.51 | 29.27 | 29.13 | 29.02 | 29.56 | 29.64 | 29.08 | 29.50 | Taiwan (n.t.Dollar) |
| ចិន (ប៊ីចិនហី) | 6.30 | 6.32 | 6.33 | 6.33 | 6.30 | 6.28 | 6.30 | 6.29 | 6.28 | 6.27 | 6.21 | China (Renminbi) |
| កម្ពុជា (បុរិល) | 4034 | 4000 | 4004 | 4044 | 4028 | 3999 | 3995 | 3995 | 3995 | 3945 | 4000 | Cambodia (Riel) |
| ឡាហ៍ (គិច) | 8050 | 8042 | 8121 | 8139 | 8195 | 8131 | 7948 | 8021 | 7755 | 7648 | 7619 | Lao (Kip) |
| វិំណែកាស (ធម៌) | 20923 | 20899 | 21032 | 21293 | 21102 | 21028 | 20815 | 20825 | 20723 | 20613 | 20888 | Vietnam (Dong) |
| ឥណទាន (រឿន) | 49.47 | 52.08 | 53.58 | 52.80 | 54.10 | 55.11 | 54.69 | 53.44 | 53.82 | 54.36 | 54.04 | India (Rupee) |
| រឿង (រូប) | 29.02 | 29.41 | 29.34 | 31.21 | 31.47 | 30.98 | 30.44 | 30.05 | 30.56 | 31.04 | 31.10 | Russia (New Ruble) |
| អូស្ស្រាលី (អូនឡា) | 0.93 | 0.96 | 0.96 | 0.96 | 0.97 | 0.96 | 0.96 | 0.96 | 0.98 | 0.96 | 0.97 | Australia (Dollar) |
| មិខិធមូ (បេង) | 12.87 | 12.80 | 12.99 | 12.88 | 13.08 | 12.97 | 13.01 | 12.72 | 12.83 | 12.31 | 12.13 | Mexico (Newpeso) |
| អារ៉ាគ្រស (ផែន) | 0.63 | 0.63 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.63 | 0.66 | 0.66 | 0.64 | Britain (Pound) |
| ស្ថិស (ប្រុន) | 0.90 | 0.90 | 0.91 | 0.94 | 0.93 | 0.93 | 0.91 | 0.91 | 0.93 | 0.95 | 0.94 | Switzerland (Franc) |
| សមភ័មិនីអុប (ឃុំ) | 0.74 | 0.75 | 0.75 | 0.78 | 0.773 | 0.771 | 0.76 | 0.74 | 0.76 | 0.78 | 0.76 | Europe (Euro) |
| បាត/៩០០ប្រុន | 1.33 | 1.29 | 1.28 | 1.30 | 1.31 | 1.30 | 1.32 | 1.36 | 1.34 | 1.35 | 1.35 | Bath/100 Riel |
| ឬន/៩០០ប្រុន | 518.67 | 522.48 | 525.27 | 526.52 | 523.89 | 525.84 | 521.03 | 515.17 | 518.73 | 528.14 | 527.48 | Dong/100 Riel |
| ឬស/បាត | 132.57 | 129.41 | 128.16 | 130.09 | 130.90 | 129.99 | 131.62 | 135.66 | 134.10 | 134.51 | 135.48 | Riel/Bath |
| ឬស/៩០០ឬន | 19.28 | 19.14 | 19.04 | 18.99 | 19.09 | 19.02 | 19.19 | 19.41 | 19.28 | 18.93 | 18.96 | Riel/100 Dong |

ប្រភព: ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឬន oanda (Internet)

Source: National Bank of Cambodia and oanda (Internet)

ការប្រែប្រួលស្ថាបន្ទាត់នៃបណ្តុះប្រាក់ទីផ្សារ

Foreign Exchange Rates



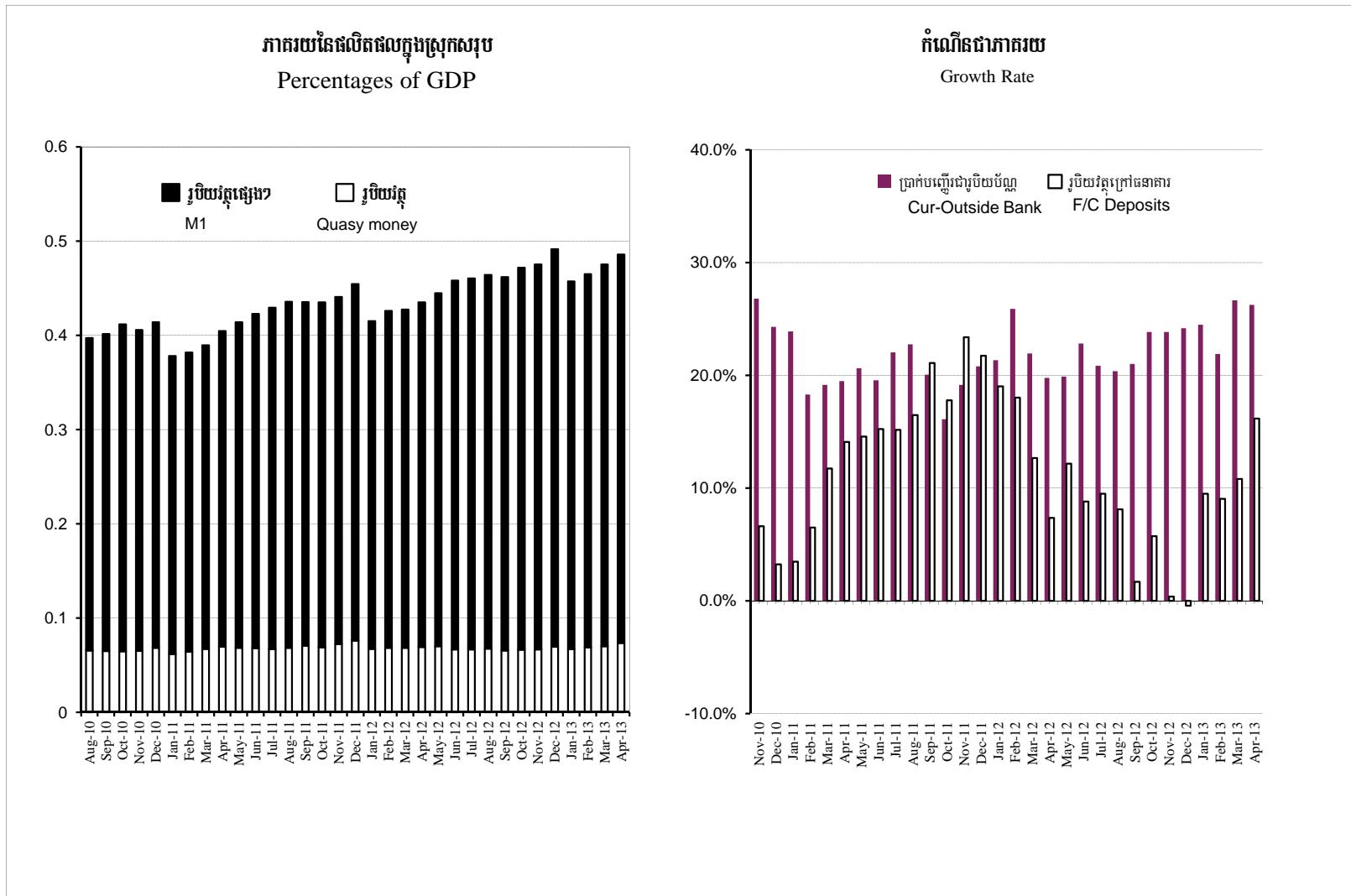
ជ្វាលតាមបច្ចុប្បន្ន (ពាណិជ្ជកម្មរៀល)
MONETARY SURVEY (Billion of riels)

| | ឧសភា-១២ | មិថុនា-១២ | កក្កដា-១២ | សៀមា-១២ | កញ្ញា-១២ | សុខា-១២ | វិចិកា-១២ | ធ្នូ-១២ | មករា-៩៣ | កុម្ភ-៩៣ | មិថុនា-៩៣ | មេសា-៩៣ |
|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|
| | May-12 | Jun-12 | Jul-12 | Aug-12 | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | Apr-13 |
| ទេព្យសកម្មបារោងរឹង | 18,125 | 18,730 | 18,712 | 18,758 | 18,464 | 18,724 | 18,911 | 18,155 | 18,974 | 19,254 | 19,977 | 19,874 |
| ទេព្យសកម្មបារោង | 22,699 | 23,429 | 23,723 | 23,741 | 23,737 | 24,172 | 24,429 | 24,614 | 25,107 | 25,705 | 26,253 | 26,465 |
| ទេព្យសកម្មបារោង | -4,574 | -4,699 | -5,011 | -4,983 | -5,273 | -5,448 | -5,519 | -6,459 | -6,133 | -6,452 | -6,277 | -6,590 |
| ទេព្យសកម្មបារោងរួម | 7,757 | 7,922 | 8,082 | 8,242 | 8,400 | 8,717 | 8,732 | 10,437 | 10,360 | 10,577 | 10,504 | 34,891 |
| តណែនបច្ចុប្បន្ន | 17,373 | 17,686 | 17,998 | 18,395 | 18,961 | 19,127 | 19,335 | 21,056 | 21,015 | 21,538 | 21,840 | 22,409 |
| តណែនបច្ចុប្បន្នរាជរដ្ឋបាដីពិនាល | -2,310 | -2,400 | -2,418 | -2,415 | -2,441 | -2,534 | -2,586 | -2,486 | -2,496 | -2,639 | -2,992 | -3,041 |
| តណែនបច្ចុប្បន្នរាជរដ្ឋបាដីពិនាល | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |
| តណែនបច្ចុប្បន្នរាជរដ្ឋបាដីពិនាល | -2,580 | -2,670 | -2,688 | -2,685 | -2,711 | -2,805 | -2,856 | -2,757 | -2,767 | -2,909 | -3,262 | -3,312 |
| ត្រូវការិនផែនក្រុងរួម | 19,682 | 20,086 | 20,416 | 20,810 | 21,402 | 21,661 | 21,920 | 23,542 | 23,511 | 24,177 | 24,831 | 25,450 |
| សហគ្រាសរដ្ឋ | 0 | 4 | 4 | 7 | 3 | 3 | 1 | 6 | 6 | 9 | 11 | 14 |
| ត្រូវការិនក្រុង | 19,682 | 20,081 | 20,412 | 20,802 | 21,398 | 21,658 | 21,920 | 23,537 | 23,505 | 24,168 | 24,820 | 25,436 |
| ផ្ទាំងរួម | -9,616 | -9,764 | -9,917 | -10,153 | -10,561 | -10,410 | -10,602 | -10,618 | -10,655 | -10,961 | -11,336 | 12,482 |
| ត្រូវការិនរាយមាត្រា | -735 | -686 | -676 | -653 | -693 | -658 | -654 | -655 | -681 | -685 | -711 | -735 |
| មួលនៃ និង សេចក្តីន | -10,860 | -11,026 | -11,315 | -11,387 | -11,668 | -11,561 | -11,541 | -11,491 | -11,674 | -11,550 | -11,632 | 11,801 |
| ផ្សេងៗ | 1,979 | 1,949 | 2,074 | 1,887 | 1,800 | 1,809 | 1,592 | 1,527 | 1,699 | 1,274 | 1,007 | 1,416 |
| រិយាឈុទ្ធទៅ | 25,882 | 26,652 | 26,794 | 26,999 | 26,864 | 27,441 | 27,643 | 28,592 | 29,334 | 29,831 | 30,481 | 31,163 |
| រិយាឈុទ្ធទៅ | 4,085 | 3,872 | 3,885 | 3,931 | 3,818 | 3,862 | 3,872 | 4,046 | 4,294 | 4,423 | 4,501 | 4,718 |
| រិយាឈុទ្ធទៅក្នុងបានការបំណើត និងសង្គ័យ | 3,800 | 3,632 | 3,652 | 3,663 | 3,591 | 3,605 | 3,615 | 3,756 | 4,015 | 4,096 | 4,223 | 4,348 |
| ត្រូវការិនឈឺមន្ត | 286 | 240 | 233 | 268 | 227 | 257 | 257 | 290 | 279 | 327 | 278 | 370 |
| រិយាឈុទ្ធទៅ | 21,796 | 22,780 | 22,909 | 23,068 | 23,046 | 23,579 | 23,771 | 24,546 | 25,040 | 25,408 | 25,980 | 26,445 |
| ត្រូវការិនឈឺមន្តកំណើត និងសង្គ័យ | 730 | 801 | 660 | 638 | 683 | 705 | 726 | 780 | 752 | 731 | 671 | 671 |
| ត្រូវការិនឈឺមន្តិយចំណុះ | 21,067 | 21,979 | 22,248 | 22,430 | 22,363 | 22,874 | 23,046 | 23,766 | 24,287 | 24,677 | 25,309 | 25,774 |

ប្រភព: សាធារណជនកម្ពុជា (នគបាល)

Sources: National Bank of Cambodia, (NBC)

ស្ថានភាពនគរូបីយកត្ត
Monetary Survey



សារច្បាសិបត្តិការងារទ្វាកសាធារណៈ ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

| Billions of Riels | B.L 2013 | Implementation 03 months =25% | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | ការងារពេលវេលា |
|---|-------------------|----------------------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|----------------|----------------------------|
| I. DOMESTIC REVENUE | 8,555.778 | 21% | 1820.215 | 603.315 | 583.578 | 530.108 | 903.349 | 526.014 | 623.937 | 670.264 |
| 1.CURRENT REVENUE | 8,473.778 | 21% | 1814.290 | 586.875 | 564.849 | 530.108 | 898.164 | 526.014 | 618.012 | 670.264 |
| a. TAX REVENUE | 7,321.114 | 22% | 1575.348 | 486.669 | 474.244 | 475.243 | 699.044 | 476.298 | 510.573 | 588.477 |
| Domestic tax revenue | 5,784.683 | 22% | 1253.062 | 381.628 | 367.234 | 369.152 | 540.765 | 380.546 | 409.699 | 462.817 |
| On income, profits, capital gain - persons | 358.770 | 23% | 83.374 | 23.822 | 23.380 | 24.161 | 27.120 | 26.753 | 29.310 | 27.312 |
| On income, profits, capital gain - companies | 1,203.550 | 21% | 248.262 | 54.580 | 56.550 | 67.146 | 50.413 | 64.510 | 75.539 | 108.213 |
| General taxes on goods and services | 2,622.759 | 21% | 553.578 | 191.781 | 177.072 | 160.445 | 316.637 | 183.285 | 177.183 | 193.109 |
| o.w/- Turnover taxes | 32.000 | 18% | 5.643 | 2.018 | 2.006 | 1.868 | 2.548 | 1.882 | 1.776 | 1.985 |
| -VAT | 2,590.759 | 21% | 547.935 | 189.763 | 175.066 | 158.577 | 249.992 | 181.404 | 175.407 | 191.124 |
| Taxes on specific goods | 1,418.530 | 23% | 330.023 | 92.791 | 100.600 | 105.015 | 131.096 | 93.393 | 114.375 | 122.255 |
| Taxes on specific services | 151.798 | 22% | 33.954 | 12.916 | 8.886 | 11.594 | 12.298 | 12.009 | 12.334 | 9.610 |
| Taxes on goods and services or activities | 10.485 | 4% | 0.394 | 0.644 | 0.155 | 0.296 | 1.458 | 0.138 | 0.142 | 0.114 |
| Other tax revenue | 18.791 | 19% | 3.477 | 5.094 | 0.591 | 0.495 | 1.743 | 0.457 | 0.816 | 2.203 |
| Taxes on international trade | 1,536.431 | 21% | 322.285 | 105.040 | 107.010 | 106.091 | 158.279 | 95.752 | 100.873 | 125.660 |
| Taxes and duties on imports | 1,353.335 | 21% | 277.474 | 89.095 | 93.242 | 92.752 | 139.050 | 82.458 | 89.150 | 105.866 |
| o.w/ -Customs duties and taxes | 758.130 | 23% | 177.075 | 50.688 | 56.619 | 60.443 | 61.973 | 59.875 | 51.764 | 65.436 |
| -Customs fees | 19.000 | 49% | 9.375 | 2.226 | 2.190 | 2.169 | 2.321 | 3.279 | 2.959 | 3.137 |
| -Oil product duties | 326.140 | 15% | 49.518 | 15.377 | 22.153 | 14.074 | 40.926 | 9.027 | 20.262 | 20.229 |
| -Additional tax on oil product - Road maintenance | 230.450 | 17% | 39.132 | 20.048 | 11.235 | 15.420 | 32.658 | 9.517 | 13.611 | 16.005 |
| -fines | 0.670 | | | - | - | 0.009 | 0.029 | - | - | ជាករិនិយ |
| - Customs duties on pamine raw meterials | 18.195 | | | 0.756 | 1.046 | 0.647 | 0.786 | 0.732 | 0.554 | 1.059 |
| Taxes and duties on exports | 183.096 | 24% | 44.811 | 15.945 | 13.767 | 13.339 | 19.229 | 13.294 | 11.724 | 19.794 |
| o.w/ -Customs duties on rubber exports | 54.710 | 14% | 7.611 | 3.973 | 2.185 | 3.753 | 4.181 | 4.353 | 2.144 | 1.114 |
| -Duties on export quotas | 1.220 | 29% | 0.357 | 0.163 | 0.120 | 0.101 | 0.105 | 0.163 | 0.099 | 0.095 |
| b. NON TAX REVENUE | 1,152.664 | 21% | 238.943 | 100.21 | 90.61 | 54.87 | 199.12 | 49.72 | 107.44 | 81.79 |
| Property income | 109.543 | 7% | 8.177 | 3.10 | 4.27 | 4.43 | 7.45 | 1.66 | 4.34 | 2.18 |
| Rental income from land | 64.595 | 13% | 8.177 | 2.561 | 3.913 | 4.335 | 6.676 | 1.664 | 4.336 | 2.177 |
| o.w/ revenue from Extractive Industry | | | 0.000 | | | | | | | ដំណឹងព័ត៌មានអ្នកប្រើប្រាស់ |
| Revenue from public enterprises | 44.948 | 0% | 0.000 | 0.543 | 0.356 | 0.100 | 0.773 | - | - | - |
| Sale of goods and services | 698.620 | 22% | 152.760 | 34.080 | 52.174 | 46.866 | 97.256 | 47.323 | 37.107 | 68.331 |
| Market establishments | 332.021 | 19% | 63.438 | 11.040 | 22.537 | 15.154 | 38.945 | 27.162 | 4.194 | 32.083 |
| Nonmarket establishments | 43.718 | 31% | 13.719 | 1.809 | 5.795 | 1.639 | 6.560 | 1.104 | 7.793 | 4.822 |
| Administrative fees | 305.619 | 23% | 71.769 | 20.323 | 21.617 | 28.874 | 50.391 | 17.672 | 23.818 | 30.278 |
| Rental income from invested assets | 17.263 | 22% | 3.834 | 0.908 | 2.225 | 1.200 | 1.360 | 1.386 | 1.301 | 1.147 |
| Airport tax | 0.000 | | 0.000 | - | - | - | - | - | - | ព្រមប្រាកបដ្ឋាន |
| Other non tax | 344.502 | 23% | 78.005 | 63.023 | 34.161 | 3.564 | 94.414 | 0.730 | 65.997 | 11.279 |
| o.w/ Privatizations of public enterprises | 261.677 | 0% | 0.000 | 48.900 | 16.300 | - | 15.465 | - | - | ផលិតផលរាជរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ |
| o.w/ Disposal of fixed assets | 0.000 | | 4.391 | 0.220 | - | 0.301 | - | 3.614 | 0.777 | ផលិតផលរាជរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ |
| 2. CAPITAL REVENUE | 82.000 | 7% | 5.924 | 16.440 | 18.729 | - | 5.185 | - | 5.924 | - |
| Other financial investments | 82.000 | 7% | 5.924 | 16.440 | 18.729 | - | 5.185 | - | 5.924 | - |
| II. BUDGET EXPENDITURE | 11,815.073 | 9% | 1025.854 | 928.662 | 703.354 | 623.490 | 1,424.672 | 184.627 | 356.748 | 484.479 |
| 1. CURRENT EXPENDITURE | 7,212.573 | 12% | 879.561 | 344.150 | 459.626 | 404.315 | 869.920 | 173.233 | 314.993 | 391.335 |
| | | | | | | | | | | ៩. ផែនធានធម្មោជ |

សាធារម្បប្រតិបត្តិការងារបច្ចុប្បន្ន នៃរដ្ឋបាល ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

| Billions of Riels | B.L 2013 | Implementation 03 months =25% | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | ការត្រួវពេលវេលា |
|--|------------------|----------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|---|
| a. Wages | 3,029.187 | 13% | 395.255 | 113.060 | 185.499 | 185.670 | 223.794 | 71.276 | 170.235 | 153.744 ក.ប្រឈរក្ស |
| Personnel charges-civil administrative | 1,864.902 | 10.8% | 201.824 | 110.294 | 94.958 | 99.359 | 45.740 | 33.969 | 109.067 | 58.788 បន្ទាក់ប្រជុំ - បង់បញ្ជីជាមុន |
| o.w/ Diplomatic salary | 3.300 | 29% | 0.959 | 0.03 | - | 0.00 | 0.65 | 0.03 | - | 0.93 ប្រាក់បង់បញ្ជីជាមុន |
| Personnel charges-national defence and security | 1,153.598 | 16.6% | 191.367 | 1.949 | 89.955 | 85.412 | 154.775 | 36.567 | 60.581 | 94.219 បន្ទាក់ប្រជុំ - សិក្សាយ និងការពារជាតិ |
| b. Non wage | 4,183.386 | 12% | 484.306 | 231.09 | 274.13 | 218.65 | 646.13 | 101.96 | 144.76 | 237.59 ន.និទ្ទេប្រឈរក្ស |
| Purchases | 1,149.899 | 7% | 77.302 | 70.754 | 100.330 | 78.807 | 117.339 | 18.591 | 26.535 | 32.176 តិះការយកដើម្បីការងារបច្ចាស |
| Maintenance supplies | 231.778 | 2% | 4.342 | 39.039 | 27.429 | 30.059 | 12.400 | 1.122 | 0.794 | 2.426 សំភារ: ផ្ទៃតូចខ្លែង ដើម្បី |
| Office supplies | 170.731 | 8% | 14.231 | 6.991 | 13.331 | 5.312 | 9.027 | 1.746 | 5.887 | 6.598 សំភារ: ផ្ទៃតូចខ្លែង ដើម្បី |
| Food and agricultural products | 119.860 | 20% | 24.476 | 10.362 | 10.622 | 2.360 | 6.375 | - | 11.005 | 13.471 សំរួលអាណាព និងជិតជំនាញសិក្ស |
| Clothing and distinctions | 123.056 | 4% | 5.099 | 0.669 | 21.097 | 0.188 | 46.049 | 3.178 | 1.006 | 0.915 សំពូកក្រោមពាក់ និង ការតូចដែល |
| Small tools, material, furniture and equip. | 247.809 | 9% | 23.305 | 6.360 | 15.174 | 31.430 | 23.865 | 12.458 | 6.788 | 4.059 សំភារ: គ្រប់គ្រង សង្គម និង សំភារ: បឹក្សា |
| Water and energy | 128.260 | 4% | 5.602 | 6.989 | 12.246 | 8.581 | 16.748 | 0.088 | 0.928 | 4.587 ចាន់តុល និង ទឹក |
| Sanitary and health products | 125.688 | 0% | 0.040 | 0.240 | 0.266 | 0.830 | 2.656 | - | 0.020 | 0.020 សំភារ: បិក្សាដែលសម្រាប់ |
| Other supplies | 2.717 | 8% | 0.207 | 0.102 | 0.164 | 0.047 | 0.220 | - | 0.107 | 0.100 សំភារ: ផ្ទៃតូចខ្លែងដែល |
| External services | 393.535 | 11% | 42.874 | 33.105 | 43.974 | 40.892 | 120.478 | 8.037 | 10.668 | 24.170 អនុវត្តក្រោម |
| o.w/ - Building rentals of expenses | 14.612 | 49% | 7.100 | 1.412 | 0.162 | 1.668 | 1.095 | 1.734 | 0.060 | 5.306 ផ្ទៃតូចខ្លែង និង បន្ទុក |
| -Maintenance and repairs | 342.317 | 10% | 33.009 | 28.880 | 42.273 | 34.503 | 108.742 | 5.758 | 10.300 | 16.950 ការធ្វើចំណេះចំណេះ |
| Other services | 421.573 | 13% | 56.742 | 21.682 | 28.243 | 37.111 | 42.617 | 12.389 | 13.498 | 30.855 អនុវត្តក្រោម |
| o.w/ - External staff | 43.721 | 6% | 2.799 | 1.801 | 0.137 | 3.337 | 1.847 | 0.447 | 0.302 | 2.050 បន្ទុកធម៌ក្រោម |
| -Public relations and advertising | 150.050 | 13% | 18.916 | 7.036 | 9.882 | 8.886 | 18.924 | 5.307 | 4.294 | 9.315 ទំនាក់ទំនងអាណាពណ៍: និងផ្ទៃតូចខ្លែង |
| -Transportation and mission costs: Inland | 128.011 | 12% | 14.938 | 5.547 | 10.981 | 13.791 | 13.099 | 1.694 | 4.901 | 8.344 ចំណាយទូទាត់សំរាប់ក្រោមប្រជុំ |
| -Transportation and mission costs: Abroad | 80.727 | 21% | 17.261 | 6.198 | 6.219 | 10.192 | 5.660 | 4.912 | 3.406 | 8.942 ចំណាយទូទាត់សំរាប់ក្រោមប្រជុំ |
| -Mail and telecommunication costs | 15.679 | 14% | 2.162 | 0.917 | 0.883 | 0.663 | 2.888 | 0.025 | 0.501 | 1.636 សំរួលប្រជុំទៅអាគាស ទូរស័ព្ទ និង ទឹក |
| Financial charges | 256.000 | 22% | 56.353 | 27.152 | 6.451 | 1.374 | 27.586 | 2.645 | 21.779 | 31.929 បន្ទាក់ប្រជុំ |
| o.w/ -Interests on domestic debt | 0.000 | 0.160 | - | - | - | - | 0.160 | - | - | ការប្រាក់បង់បញ្ជីបច្ចុប្បន្នប្រជុំ |
| -Interest on external debt | 256.000 | 22% | 55.959 | 26.922 | 6.451 | 1.374 | 27.546 | 2.485 | 21.545 | 31.929 ការប្រាក់បង់បញ្ជីបច្ចុប្បន្នប្រជុំ |
| Subsidy and Social assistants | 1,393.536 | 18% | 247.376 | 71.956 | 95.125 | 60.121 | 265.215 | 60.296 | 71.131 | 115.949 ឧបតម្លៃក្រោម និងគិតសម្រាប់ |
| o.w/ -Subsidies to regional and local authorities | 333.093 | 28% | 94.087 | 27.245 | 48.076 | - | 136.010 | - | 28.490 | 65.597 ឧបតម្លៃក្រោម និងគិតសម្រាប់ |
| -Subsidies to administrative institutions | 114.980 | 1% | 1.698 | 16.702 | 3.097 | 23.360 | 29.807 | - | 0.241 | 1.457 ឧបតម្លៃក្រោម និងគិតសម្រាប់ |
| -Social assistance | 620.801 | 12% | 76.783 | 12.661 | 22.726 | 15.798 | 68.372 | 42.600 | 14.356 | 19.826 ឯកសារសម្រាប់អាគាស និង ទឹក |
| -Subsidies to cultural and social entities | 85.920 | 15% | 13.108 | 4.405 | 2.941 | 10.910 | 6.025 | 6.187 | 2.593 | 4.328 ឧបតម្លៃក្រោម និងគិតសម្រាប់អាគាស និង ទឹក |
| Other non wage | 568.844 | 1% | 3.660 | 6.441 | 0.004 | 0.341 | 72.891 | - | 1.148 | 2.511 តិះការយកដើម្បីបច្ចុប្បន្នប្រជុំ |
| o.w/ -Other unallocation | 422.333 | 0% | 0.000 | - | - | - | - | - | - | ចំណាយទូទាត់សំរាប់ |
| -Unexpected expenditures | 30.000 | 0% | 0.000 | - | - | - | - | - | - | ចំណាយទូទាត់សំរាប់ |
| 2. CAPITAL | 4,602.500 | 3% | 146.293 | 584.511 | 243.729 | 219.175 | 554.752 | 11.394 | 41.755 | 93.144 ន.តិះការយកដើម្បីបច្ចុប្បន្ន |
| Domestic Financing | 1,456.500 | 10% | 146.293 | 60.681 | 71.900 | 78.818 | 378.248 | 11.394 | 41.755 | 93.144 ប៊ូលប្រជុំបច្ចុប្បន្ន |
| Tangible fixed assets and land | 1,335.000 | 10% | 136.168 | 49.948 | 61.168 | 68.086 | 346.051 | 11.394 | 41.755 | 83.019 ដីដុយប្រជុំ |
| -Investment | 0.000 | 0.000 | - | - | - | - | - | - | - | វិវឌ្ឍយក |
| -Counterpart | 0.000 | 0.000 | - | - | - | - | - | - | - | ចំណាយទូទាត់សំរាប់ |
| -Budget Support | 0.000 | 0.000 | - | - | - | - | - | - | - | ទិន្នន័យច្បាស់ |
| Fixed assets under construction | 0.000 | 0.000 | - | - | - | - | - | - | - | អចលន្យក់បច្ចុប្បន្ន |
| Equity participation and related shares | 0.000 | 0.000 | - | - | - | - | - | - | - | មួលនិតិសង្គម |
| Other financial investments | 121.500 | 10.125 | 10.733 | 10.733 | 10.733 | 32.198 | - | - | 10.125 | ចំណាយទូទាត់សំរាប់ |
| External assistance (Project) | 3,146.000 | 0.000 | 523.831 | 171.828 | 140.356 | 176.503 | - | - | - | ប៊ូលប្រជុំបច្ចុប្បន្ន |
| CURRENT DEF/SURPL.comt (I.1-II.1) | 1,261.205 | 74% | 934.730 | 242.72 | 105.22 | 125.79 | 28.24 | 352.78 | 303.02 | 278.93 ទិន្នន័យច្បាស់ (មាត្រានិភ័យ) |

តារាងប្រចាំឆ្នាំនៃការបង់បាន និងការប្រាក់ប្រាក់ ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

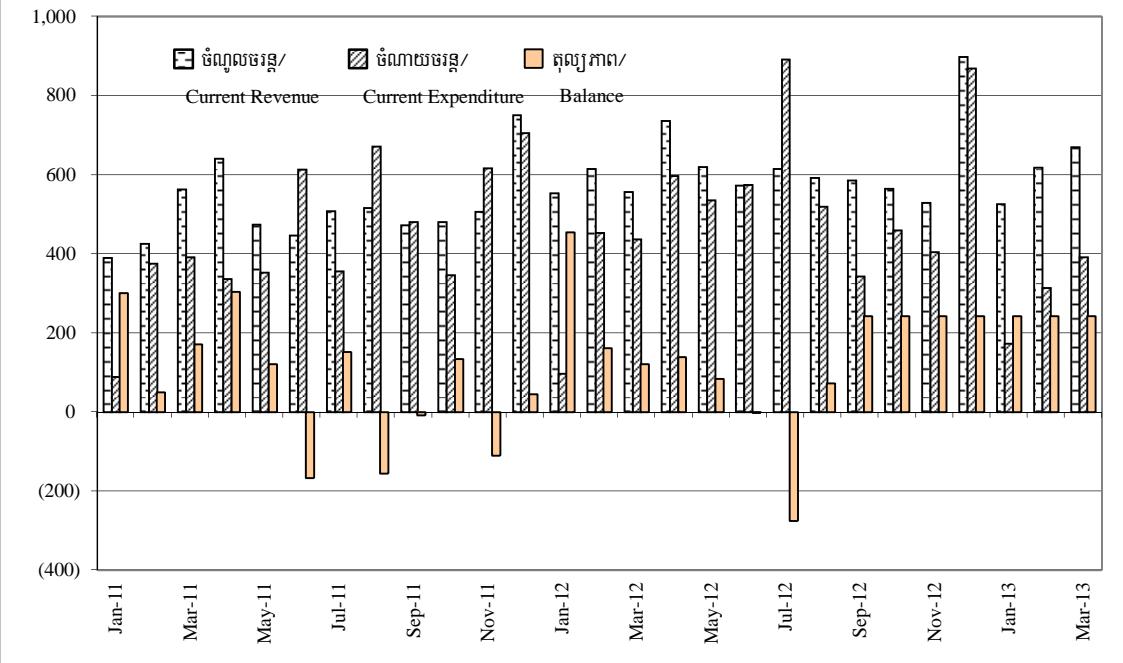
| Billions of Riels | B.L 2013 | Implementation 03 months =25% | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | ពាណិជ្ជកម្ម |
|--|-------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|
| OVERALL DEF/SURPL.comt (I-II) | -3,259.295 | -24% | 794.360 | -325.346 | -119.777 | -93.382 | -521.323 | 341.387 | 267.189 | 185.785 |
| 3. Expenditure adjustments | 0.000 | 0.000 | -62.597 | 53.528 | -15.308 | 207.771 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | ការវិភាគ/ឈរ |
| Civil administration | | | 0.000 | -62.597 | 53.528 | -15.308 | 207.771 | 0.000 | 0.000 | ជំនាញស្តីពី |
| CURRENT DEF/SURPL.cash(comt.+3) | 1,261.205 | 74% | 934.730 | 180.127 | 158.751 | 110.485 | 236.014 | 352.781 | 303.020 | 278.929 |
| OVERALL DEF/SURPL.cash (com.+3) | -3,259.295 | -24% | 794.360 | -387.944 | -66.249 | -108.690 | -313.552 | 341.387 | 267.189 | 185.785 |
| III. FINANCING | 3,259.295 | -24% | -794.360 | 387.944 | 66.249 | 108.690 | 313.552 | -341.387 | -267.189 | -185.785 |
| 1. FOREIGN FINANCING | 3,088.021 | -1% | -44.249 | 491.017 | 149.937 | 134.573 | 144.679 | (44.249) | - | - |
| a. Budget support | 222.021 | 0% | - | 9. ហើយប្រាកដពីក្រោម |
| -Grants-budget support | 222.021 | 0% | - | ក.ប្រាកដចុះ |
| Commodity supports-bilaterals | 42.021 | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មប្រាកដ (ជាថីទូ) |
| Japan | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជាប់ |
| France | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជាប់ |
| Germany | - | | - | - | - | - | - | - | - | អាសីជីថែង |
| Other | 42.021 | | - | - | - | - | - | - | - | ជំនាញ |
| Commodity supports-int'l organizations | 180.000 | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មអនុការអនុជាតិទាំង (ជាថីទូ) |
| World Bank | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មការពិភពលោក |
| Asian Development Bank | - | #DIV/0! | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មការវិវឌ្ឍគម្រោង |
| IFAD | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មនិងអនុជាតិសំរាប់អភិវឌ្ឍកម្ពិសិកម្ម |
| OPEC | - | | - | - | - | - | - | - | - | ប្រេសណីទេព្យូរបែង |
| Other | 180.000 | | - | - | - | - | - | - | - | ជំនាញ |
| Capital support for amortization | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មទទួលខ្លួនសំរាប់ធនធាន |
| -Debt and related liabilities-budget support | 0.000 | | - | ធម្មសង្គមប្រាកដចុះ |
| Foreign borrowing | 0.000 | | - | - | - | - | - | - | - | កិច្ចរោង |
| Multilateral | 0.000 | | - | - | - | - | - | - | - | ពហ័រាជី |
| Bilateral | - | | - | - | - | - | - | - | - | ផ្លូវការ |
| Others | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជំនាញ |
| From international Org. | - | | - | - | - | - | - | - | - | បំណុលអនុវត្តិ |
| Japan | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជាប់ |
| France | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជាប់ |
| Germany | - | | - | - | - | - | - | - | - | អាសីជីថែង |
| b. Project aid | 3,146.000 | -1% | -37.388 | 513.434 | 165.033 | 136.928 | 180.519 | (37.388) | - | 8. ធម្មជាតិរាយ |
| Spent | 3,146.000 | 0% | 10.91 | 523.831 | 171.828 | 140.356 | 176.503 | 10.907 | - | ឈរ |
| -Grants | 1,760.000 | 0% | - | 133.333 | 133.333 | 133.333 | 133.333 | - | - | ជំនាញ |
| Commodity supports-bilaterals | 1,760.000 | 0% | - | 133.333 | 133.333 | 133.333 | 133.333 | - | - | ធម្មប្រាកដ (ជាថីទូ) |
| Japan | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជាប់ |
| France | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជាប់ |
| Germany | - | | - | - | - | - | - | - | - | អាសីជីថែង |
| Other (project) | 1,760.000 | 0% | - | 133.333 | 133.333 | 133.333 | 133.333 | - | - | ជំនាញ (គំរាម) |
| Commodity supports-int'l organizations | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មប្រាកដ (ជាថីទូ) |
| World Bank | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មការពិភពលោក |
| Asian Development Bank | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មការវិវឌ្ឍគម្រោង |
| IFAD | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មនិងអនុជាតិសំរាប់អភិវឌ្ឍកម្ពិសិកម្ម |
| OPEC | - | | - | - | - | - | - | - | - | ប្រេសណីទេព្យូរបែង |
| Other | - | | - | - | - | - | - | - | - | ជំនាញ |
| Capital support for amortization | - | | - | - | - | - | - | - | - | ធម្មទទួលខ្លួនសំរាប់ធនធាន |
| -Debt and related liabilities | 1,386.000 | 1% | 10.91 | 390.498 | 38.495 | 7.023 | 43.170 | 10.907 | - | ធម្ម |
| Foreign borrowing | 1,386.000 | 1% | 10.91 | 390.498 | 38.495 | 7.023 | 43.170 | 10.907 | - | កិច្ចរោង |
| Multilateral | 1,386.000 | 1% | 10.91 | 10.397 | 6.796 | 3.428 | (4.016) | 10.907 | - | ពហ័រាជី |

សាកលវិបត្តិភាពទិន្នន័យក្នុងរដ្ឋបាល: ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

| Billions of Riels | B.L 2013 | Implementation 03 months =25% | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | ពាណិជ្ជកម្ម |
|---|-----------|----------------------------------|----------|---------|---------|---------|----------|----------|---------|---|
| Bilateral | - | - | 380.101 | 31.700 | 3.595 | 47.186 | - | - | - | ទេរកគិត |
| Others | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ផ្សេងៗ |
| From international Org. | - | - | - | - | - | - | - | - | - | កំណើនអន្តរការអន្តរជាតិនាយក |
| Japan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ចិប្ប័ន្ធ |
| France | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ចាក់ចំ |
| Germany | - | - | - | - | - | - | - | - | - | អាមេរិក |
| Pending | | -48.295 | -10.397 | -6.796 | -3.428 | 4.016 | -48.295 | 0.000 | 0.000 | ឯកចាត់ថ្លែង |
| c. Amortization on external debts | -280.000 | -6.861 | -22.416 | -15.096 | -2.356 | -35.840 | -6.861 | | | ន.វិធានប័ណ្ណធម្មរាយ |
| 2. DOMESTIC FINANCING | 171.270 | 154.554 | -129.952 | -49.597 | -30.216 | 142.240 | 154.554 | 0.000 | 0.000 | ន. ហិរញ្ញប្បញ្ញមុខរាយ |
| a. Net bank financing (monetary survey) | 171.27 | 983.913 | -27.009 | -61.604 | -6.778 | 127.536 | 725.459 | 258.455 | 0.000 | ន.ហិរញ្ញប្បញ្ញមុខរាយ |
| - Government's deposits | (21.71) | 983.913 | -27.009 | -61.604 | -6.778 | 127.536 | 725.459 | 258.455 | 0.000 | - បង្កើតដីការិយាល័យ |
| - claims on Government | - | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | - ចំណួនដីការិយាល័យ |
| o.w. advance from NBC | | - | | | | | | | | ក្រុងប្រាក់ប្រាក់នឹងការបានគិត |
| o.w. amort. on com. loans | | - | | | | | | | | ក្រុងនៃវេដ្ឋាក់កិច្ចការិយាល័យ |
| b. Other MEF's account | - | 2.745 | 0.568 | -0.641 | -0.435 | 1.148 | 2.745 | 0.000 | 0.000 | ន.កណ្តើបិទ្ធផ្លូវក្នុងរាយ |
| Cash Riels in provincial Trea. | | 2.745 | 0.568 | -0.641 | -0.435 | 1.148 | 2.745 | 0.000 | 0.000 | សាក្រុងការិយាល័យ |
| - NEC special account | | 0.000 | | | | | - | | | សាក្រុងការិយាល័យ ន.ជ.ប |
| c. Treasury Bill (From bidding) | | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | ន.ធម្មរាយរាយ |
| Formular | | 0.000 | | | | | | | | របម្រឹត |
| Current account | | 0.000 | | | | | | | | សាក្រុងប្រាក់ |
| d. Private sector | 0.000 | 0.000 | -94.474 | -2.167 | -13.224 | 11.279 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | ន.ធនការជន |
| - Internal loans contracted | | 0.000 | - | - | - | - | - | - | - | ក្រុងជាមួយដែលបានគិតឲ្យរាយ |
| - Internal loans amortization | | 0.000 | | | | | | | | - ក្រុងរាយការិយាល័យ |
| - Individual acct. & security deposits | | 0.000 | -94.474 | -2.167 | -13.224 | 11.279 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | កណ្តើបិទ្ធផ្លូវ-បានគិតឲ្យរាយ |
| e. \$Acc.-gap between NBC &MEF | | -832.104 | -9.038 | 14.815 | -9.779 | 2.277 | -573.650 | -258.455 | 0.000 | ន.គិតិការិយាល័យ 4 នាទី និងធម្មរាយ |
| 3. OUTSTANDING OPERATIONS | | -394.322 | 26.879 | -34.091 | 4.333 | 26.633 | -295.123 | -27.672 | -71.527 | ន.ប្រើបិទ្ធផ្លូវការិយាល័យ |
| Error | 0.004 | 510.343 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 156.568 | 239.517 | 114.258 | កំហែ - សំគាល់ |
| Memorandum Item : | | 0.000 | | | | | | | | ចំណួនផ្លូវកំហែ |
| Exchange rate (R/\$) | | | 4,044 | 4,028 | 3,999 | 3,995 | 3,995 | 3,995 | 3,945 | អាមេរិក ឬចិប្ប័ន្ធ/ដីលាន |
| VAT Refunded claimed (stock 2006) | | | - | | | | | | | ប្រាកសប្រើប្រាក់សមាគត.ប (សូក ២០០៦) |
| VAT Refunded claimed (stock 1999-06) | | | - | | | | | | | ប្រាកសប្រើប្រាក់សមាគត.ប (សូក ១៩៩៩-២០០៦) |
| o.w. agreed (flow) | | | - | | | | | | | ក្រុងការិយាល័យ (ជំនួយ) |
| o.w. disbursed (flow, cash) | | 0.000 | | | | | | | | ក្រុងការិយាល័យ (ជំនួយ-សាច់បាន) |
| Provincial revenue | 572.372 | 23.1% | 132.373 | 78.988 | 93.199 | 33.362 | 146.433 | 26.293 | 31.993 | 74.087 |
| o.w. provincial tax revenue | 408.727 | 20.8% | 84.893 | 55.174 | 47.765 | 25.042 | 48.885 | 24.782 | 29.172 | 30.939 |
| o.w. prov. non-tax revenue | 23.208 | 29.6% | 6.868 | 1.814 | 2.057 | 1.119 | 2.181 | 1.511 | 2.821 | 2.536 |
| o.w. prov. Transfer from central | 140.437 | 28.9% | 40.612 | 22.000 | 43.376 | 7.200 | 95.367 | - | - | 40.612 |
| Provincial expenditure | 427.830 | | 64.046 | 58.34 | 33.65 | 27.06 | 233.04 | 6.50 | 6.55 | 51.00 |
| o.w. wage and salary | 62.411 | | 9.565 | 4.95 | 4.53 | 5.12 | 10.38 | 0.16 | 1.38 | 8.02 |
| o.w. non-wage | 280.401 | | 49.714 | 42.59 | 24.66 | 18.72 | 144.01 | 5.78 | 5.18 | 38.75 |
| o.w. investment | 85.018 | | 4.767 | 10.80 | 4.46 | 3.23 | 78.65 | 0.55 | - | 4.22 |
| Provincial Balance | 144.542 | 47.3% | 68.326 | 20.65 | 59.55 | 6.30 | (86.61) | 19.80 | 25.44 | 23.09 |
| Contribution from casino and Lottery | 83.048 | 22.5% | 18.706 | 8.278 | 5.780 | 6.641 | 7.163 | 4.770 | 8.675 | 5.261 |
| 7 Priority sectors | 2,633.622 | 4.2% | 110.624 | 119.223 | 101.797 | 175.795 | 127.294 | 8.201 | 71.998 | 30.426 |

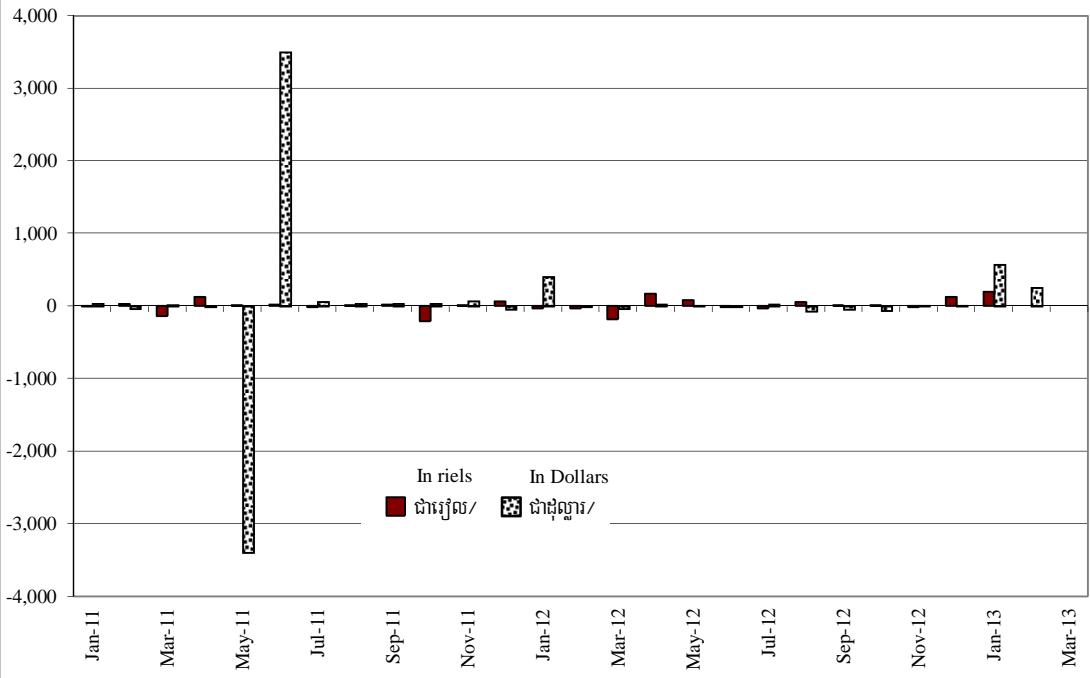
ចំណុច និង ចំណាយចំណួលនៃប្រតិកាសអគ្គ (ជាលាអ្វីជ)

CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE (Million riels)



លិខិតសាធារម្មានសេដ្ឋកែវ (ពាណិជ្ជាលាអ្វីជ)

GOVERNMENT CASH FLOW (Billion riels)



Provisional (Government Cash Flow) From Jan-Mar, 2013

សំគាល់: សាថ្បះរាជរដ្ឋាភិបាលនឹងបានផ្តល់នូវនិង សាថ្បះរាជរដ្ឋាភិបាលនឹងបានផ្តល់នូវ

Note: Government deposit Increased and Government Deposit Declined

កម្មាធុចនៃការប្រព័ន្ធសង្គែន ឆ្នាំ ២០១២ / CURRENT BUDGET EXPENDITURE BY MINISTRY 2012

| Million Riels | B.L 2013 | Implementation 03 months =25% | Aug-12 | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | សារពិបាល | |
|---|------------------|----------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| Total Current Expenditures | 7,212,573 | 12% | 876,396 | 520,410 | 344,150 | 459,626 | 404,315 | 664,786 | 173,233 | 314,993 | 391,335 | សរបចំណាយជាប្រចាំ |
| I. General Administration | 1,100,089 | 38% | 412,575 | 134,399 | 132,169 | 166,153 | 93,078 | 363,987 | 87,342 | 107,313 | 221,083 | ៩. រដ្ឋបាលទេរទៀត |
| 01. Royal Palace | 58,322 | 20% | 11,580 | 6,420 | 4,624 | 1,730 | 5,192 | 5,040 | 1,040 | 3,803 | 6,737 | ០១. ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម |
| 02. National Assembly | 114,698 | 50% | 57,878 | | | 25,336 | | 967 | 30,969 | | 26,908 | ០២. ក្រសួងការប្រជាធិបតេយ្យ |
| 03. Senate | 46,868 | 51% | 23,707 | 421 | | 10,435 | | | 5,988 | 5,624 | 12,094 | ០៣. ក្រសួងការប្រជាធិបតេយ្យ |
| 04. Constitutional Council | 7,925 | 28% | 2,258 | 435 | | | 1,454 | | 214 | 2,044 | | ០៤. ក្រសួងក្រសួងយុទ្ធសាស្ត្រ |
| 05.1 Council of Minister | 249,275 | 35% | 88,320 | 14,829 | 25,890 | 19,786 | 29,212 | 47,862 | 41,908 | 18,825 | 27,587 | ០៥.១. នគរបាលក្រសួងរដ្ឋមន្ត្រី |
| 05.2 Civil Service Secretariate | 3,941 | 13% | 506 | 138 | 368 | 272 | 110 | 390 | 158 | 159 | 189 | ០៥.២. ក្រសួងក្រសួងសាធារណការ |
| 05.4 CDC | 6,353 | 0% | | 429 | 114 | 1,232 | 518 | 167 | | | | ០៥.៤. ក្រសួងក្រសួងសាធារណការ |
| 07.2 Interior-Administration | 72,068 | 14% | 9,817 | 6,703 | 2,565 | 6,943 | 5,388 | 4,978 | | 765 | 9,052 | ០៧.២. ក្រសួងក្រសួងរដ្ឋបាល |
| 08. Relations Assembly and Inspections | 19,554 | 9% | 1,681 | 1,459 | 811 | 2,380 | 1,441 | 2,373 | 5 | 940 | 736 | ០៨. ក្រសួងក្រសួងសាធារណការ និងអធិភាពកិច្ច |
| 09. Foreign Affairs and Int'l Cooperation | 81,392 | 28% | 22,635 | 5,694 | 8,582 | 1,118 | 10,768 | 5,233 | 2,281 | 1,872 | 18,482 | ០៩. ក្រសួងក្រសួងរោងចក្រ និងសហប្រតិបត្តិក្រសួងរោងចក្រ |
| 10. Economy and Finance | 236,191 | 79% | 187,391 | 87,926 | 80,946 | 84,754 | 18,964 | 287,054 | 3,363 | 68,838 | 115,191 | ០១០. ក្រសួងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងពិរិយាភុក្រិត |
| 14. Planning | 37,504 | 7% | 2,569 | 3,452 | 1,238 | 1,322 | 2,752 | 724 | 20 | 1,135 | 1,415 | ០១៤. ក្រសួងក្រសួងការបង្កើត |
| 26. Justice | 50,963 | 4% | 2,262 | 3,287 | 3,216 | 1,611 | 3,031 | 4,225 | 60 | 1,775 | 427 | ០២៦. ក្រសួងក្រសួងការបង្កើត |
| 30. National Election Committee | 79,234 | 1% | 846 | 2,121 | 2,608 | 7,476 | 11,794 | 1,932 | 259 | 259 | 329 | ០៣០. គណន៍សារទេសកម្មជាតិ |
| 31. National Audit Authority | 8,319 | 14% | 1,125 | 497 | 69 | 1,115 | 416 | 945 | 336 | | 789 | ០៣១. អាជ្ញាធរសារទេសកម្មជាតិ |
| 33.1 Anti-corruption Authority | 27,484 | | 3,164 | 586 | 1,138 | 644 | 2,040 | 2,097 | 740 | 1,277 | 1,147 | ០៣៣.១. អាជ្ញាធរសារទេសកម្មជាតិ |
| II. Defense and Security | 1,600,640 | 14% | 227,535 | 153,375 | 41,752 | 148,774 | 113,855 | 186,924 | 44,865 | 72,470 | 110,201 | ២. ការពារ និងសង្គម |
| 06. National Defense | 980,515 | 15% | 143,635 | 80,180 | 25,595 | 88,180 | 76,082 | 143,943 | 1,395 | 72,470 | 69,770 | ០៦. ក្រសួងក្រសួងរោងចក្រ |
| 07.1 Interior - Security | 620,125 | 14% | 83,900 | 73,195 | 16,157 | 60,594 | 37,774 | 42,980 | 43,470 | | 40,431 | ០៧.១. ក្រសួងក្រសួងរដ្ឋបាល និងសង្គមសាធារណការ |
| III. Social Administrative | 2,746,540 | 5% | 150,587 | 165,006 | 134,573 | 104,053 | 159,545 | 54,001 | 25,728 | 100,791 | 24,068 | ៣. រដ្ឋបាលសង្គមកិច្ច |
| 11. Information | 74,454 | 24% | 18,151 | 2,175 | 4,046 | 1,383 | 2,681 | 1,384 | 5,570 | 9,254 | 3,327 | ០១១. ក្រសួងក្រសួងពេទ្យ |
| 12. Public Health | 901,501 | 2% | 22,465 | 36,845 | 26,998 | 19,621 | 30,860 | 16,248 | | 14,696 | 7,770 | ០១២. ក្រសួងក្រសួងពេទ្យ |
| 16. Education, Youth and Sport | 1,119,566 | 5% | 57,268 | 74,808 | 67,790 | 51,769 | 77,667 | 11,561 | 7,528 | 46,800 | 2,940 | ០១៦. ក្រសួងក្រសួងប៊ែង ឱ្យជន និងកិឡា |
| 18. Culture and Fine-Arts | 43,166 | 8% | 3,432 | 4,673 | 2,218 | 1,895 | 2,044 | 2,408 | 28 | 412 | 2,992 | ០១៨. ក្រសួងក្រសួងវិមាន និងវិទ្យាសាស្ត្រ |
| 19. Environment | 28,040 | 8% | 2,172 | 1,377 | 1,829 | 2,183 | 2,077 | 2,345 | 21 | 889 | 1,262 | ០១៩. ក្រសួងក្រសួងពេទ្យ |
| 21. Social Affair & Veteran | 411,033 | 10% | 39,128 | 27,095 | 24,493 | 19,318 | 31,283 | 3,527 | 12,450 | 24,878 | 1,799 | ០២១. ក្រសួងក្រសួងពេទ្យ |
| 23. Public Worship and Religion | 30,523 | 8% | 2,565 | 3,502 | 1,268 | 1,111 | 1,725 | 1,206 | 85 | 586 | 1,894 | ០២៣. ក្រសួងក្រសួងពេទ្យ |
| 24. Woman Affairs | 30,851 | 3% | 1,049 | 2,385 | 1,140 | 3,675 | 2,177 | 1,058 | | 600 | 450 | ០២៤. ក្រសួងក្រសួងពេទ្យ |
| 32. Labour and Vocational Training | 107,407 | 4% | 4,356 | 12,147 | 4,791 | 3,099 | 9,031 | 14,263 | 46 | 2,676 | 1,634 | ០៣២. ក្រសួងក្រសួងរាជ និងសណ្ឋិស័យបណ្តាញ |

កំណត់ប្រាក់នៃសាធារណក្រឹត ឆ្នាំ ២០១២ / CURRENT BUDGET EXPENDITURE BY MINISTRY 2012

| Million Riels | B.L 2013 | Implementation 03 months =25% | | Aug-12 | Sep-12 | Oct-12 | Nov-12 | Dec-12 | Jan-13 | Feb-13 | Mar-13 | សារពិភ័យ | |
|--|------------------|----------------------------------|--------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|--|
| IV. Economy Administrative | 593,878 | 7% | | 41,539 | 50,242 | 29,117 | 29,834 | 35,861 | 58,605 | 4,070 | 16,509 | 20,960 | ច. រដ្ឋបាលសម្រាកិច្ច |
| 05.3 Civil Aviation Secretariate | 18,287 | 6% | 1,125 | 953 | 1,729 | 809 | 747 | 2,187 | | 378 | 747 | 0៥.៣. រដ្ឋបាលការសម្រាកិច្ច | |
| 13. Industry, Mines and Energy | 22,131 | 8% | 1,728 | 2,166 | 1,158 | 1,189 | 1,439 | 7,531 | 22 | 1,373 | 333 | ៩៣. ក្រសួងឧទ្ធផលកម្ម | |
| 15. Commerce | 76,298 | 9% | 7,181 | 16,515 | 1,868 | 1,703 | 3,176 | 2,351 | 1,355 | 2,166 | 3,659 | ៩៥. ក្រសួងការពិភ័យកម្ម | |
| 17. Agriculture, Forestry and Fishery | 121,191 | 6% | 7,506 | 9,824 | 6,476 | 8,289 | 11,531 | 9,851 | 87 | 3,698 | 3,720 | ៩៧. ក្រសួងកសិកម្ម រដ្ឋបាលជាព្យាយុទ្ធបន្ទាន់ | |
| 20. Rural Development | 109,283 | 5% | 5,699 | 3,952 | 3,524 | 7,985 | 8,741 | 9,088 | 30 | 1,279 | 4,389 | ៩០. ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជំនួយ | |
| 22. Posts and Telecommunications | 22,171 | 6% | 1,369 | 2,215 | 1,028 | 1,915 | 1,076 | 4,233 | 11 | 546 | 813 | ៩២. ក្រសួងព័ត៌មានិយោគ និងទូរទៅ | |
| 25. Public Works and Transport | 47,932 | 6% | 2,721 | 4,108 | 3,025 | 2,188 | 2,147 | 2,119 | | 2,556 | 166 | ៩៥. ក្រសួងសាធារណរដ្ឋការ និងអ៊ីកជំនួយ | |
| 27. Tourism | 38,805 | 20% | 7,600 | 2,166 | 3,747 | 1,573 | 1,518 | 2,486 | 1,634 | 3,140 | 2,826 | ៩៨. ក្រសួងខេត្តជំនួយ | |
| 28. Urbanization and Construction | 79,858 | 3% | 2,621 | 5,475 | 1,796 | 1,332 | 2,329 | 8,255 | 509 | 619 | 1,493 | ៩៨. ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាល និងសំណង់ | |
| 29. Water Resources and Meteorology | 57,923 | 7% | 3,989 | 2,868 | 4,766 | 2,851 | 3,156 | 10,504 | 421 | 755 | 2,813 | ៩៥. ក្រសួងទេសចរណ៍ និងអគ្គិស្សម | |
| V. Miscellaneous | 1,171,426 | 3.8% | | 44,160 | 17,388 | 6,539 | 10,811 | 1,975 | 1,269 | 11,229 | 17,909 | 15,022 | ច. ចំណាយទិន្នន័យប៉ែងចែក |
| Actual Expense (A1+B1) | | | | | | | | | | | | | ចំណាយពិភ័យ (កៅ+ខែ) |
| Expense by Warranty (A2+B2) | | | | | | | | | | | | | ការធានាបំណាយ (កៅ + ខែ) |
| A. Investment Expenditure | | | | | | | | | | | | | ក.ចំណាយទិន្នន័យ |
| A1. Actual Expense | | | | | | | | | | | | | កៅ.ចំណាយពិភ័យ |
| Chap16: Debt and related liabilities | | | | | | | | | | | | | កៅ.ចំណាយពិភ័យ: ការទូទាត់ប្រកិត និងបំណុលប្រហាក់ប្រព័ល |
| Chap21: Tangible fixed assets and land | | | | | | | | | | | | | ខែ.កៅ.ចំណាយពិភ័យ: អចលក្សាយិរិយ |
| A2. Expense by Warranty | | | | | | | | | | | | | កៅ.ការធានាបំណាយ |
| Capital expenditure outside NT | | | | | | | | | | | | | ការចំណាយមួលនៅក្រោមការគាំទ្រ |
| External financing (Project aids) | | | | | | | | | | | | | ហិរញ្ញវត្ថុនៅក្រោម (កៅ.កៅ.ខែ) |
| B. Current Expenditure | | | | | | | | | | | | | ខ.ចំណាយទិន្នន័យ |
| B1. Actual Expense | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ |
| Chap65: Subsidy and Social assistants | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ: ឧបត្ថមនន និងកំទូយសុំម |
| Chap66: Financial charges | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ: បន្ទុកបិរញ្ញវត្ថុ |
| Chap62: Other services | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ: សេវាភារិកប្រព័ន្ធខេះ |
| Chap65: Subsidy and Social assistants | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ: ឧបត្ថមនន និងកំទូយសុំម |
| Chap66: Financial charges | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ: បន្ទុកបិរញ្ញវត្ថុ |
| B2. Expense by Warranty | | | | | | | | | | | | | ខែ.ការធានាបំណាយ |
| A. Investment Expenditure | | | | | | | | | | | | | ក.ចំណាយទិន្នន័យ |
| Chap21: Tangible fixed assets and land | | | | | | | | | | | | | ខែ.កៅ.ចំណាយពិភ័យ |
| Chap26: | | | | | | | | | | | | | ខែ.ចំណាយពិភ័យ: |
| 9. Unexpected expenditure | 1,171,426 | 3.8% | 44,160 | 17,388 | 6,539 | 10,811 | 1,975 | 1,269 | 11,229 | 17,909 | 15,022 | | ចំណាយទិន្នន័យប្រព័ន្ធដូក |

ផលិតផលជាមួយសំខាន់ៗ

Major Imports Products

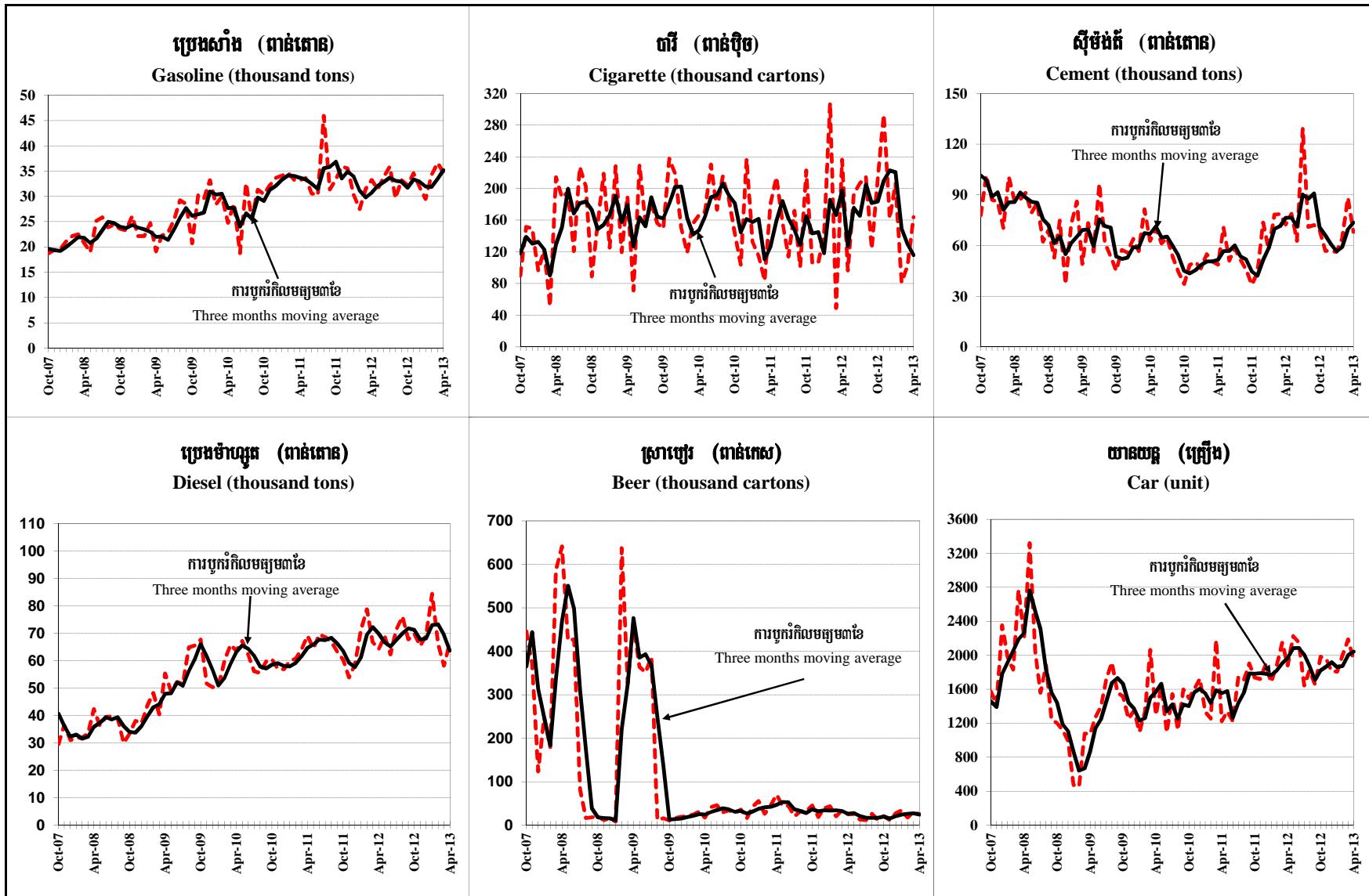
| | ឯកតា | 2012 | | | | | 2013 | | | | | Unit |
|--------------------------------------|---------------|----------------|---------------|--------------|------------------|--------------|--------------|----------------|--------------|--------------|-----------|----------------------------|
| | | កុម្ភៈ Feb. | កញ្ញា Sep. | តុលា Oct. | វិច្ឆូនា Nov. | ធ្នូ Dec. | មករា Jan. | កុម្ភៈ Feb. | មីនា Mar. | មេសា Apr. | | |
| ថ្វាំដោយ | នគាន | 823 | 1326 | 1284 | 1129 | 1525 | 1374 | 795 | 1551 | 1027 | tons | Medicine |
| កាតិ | 000 គីឡូ | 308 | 124 | 212 | 293 | 162 | 206 | 81 | 102 | 164 | 000 ctn | Cigarettes |
| ស្រាវជ្រ័យ | 000 ករុង | 475 | 558 | 818 | 808 | 875 | 796 | 787 | 1135 | 941 | 000 ctn | Beer, Alcohol, Soft Drinks |
| ធន្ឌីនុបាកសមិទ្ធភាព | 000 នគាន | 10 | 16 | 41 | 18 | 9 | 11 | 9 | 10 | 9 | 000 tons | Food & Ingredients |
| ិភីកាសសំណង់ | 000 នគាន | 14 | 25 | 20 | 21 | 31 | 28 | 22 | 25 | 24 | 000 tons | Other Constr. Materials |
| សុធន់តី | 000 នគាន | 78 | 72 | 69 | 57 | 57 | 56 | 64 | 88 | 68 | 000 tons | Cement |
| ដែក | 000 នគាន | 7 | 8 | 11 | 11 | 7 | 14 | 8 | 10 | 14 | 000 tons | Steel |
| ធន្ឌីនអគ្គិសនី | 000 បុគ្គិន្ទ | 7 | 8 | 6 | 6 | 7 | 6 | 5 | 6 | 7 | 000 units | Electrics |
| សំណើកម្មកាត់ប្រើប្រាស់ហើយ | 000 នគាន | 6 | 7 | 6 | 7 | 8 | 7 | 5 | 6 | 5 | 000 tons | Clothing used |
| ក្រុណាត់ | 000 នគាន | 0.4 | 0.4 | 0.6 | 0.5 | 0.5 | 0.4 | 0.3 | 1.1 | 4.1 | 000 tons | Fabric |
| មានយន្ត, ឡាច្រូយានយន្ត, ធន្ឌីនម៉ឡាល់ | 000 បុគ្គិន្ទ | 16 | 31 | 32 | 44 | 43 | 36 | 33 | 37 | 31 | 000 Unit | Vehicle,Motorbikes,parts |
| ឲ្យបុងត្រួត: | 000 នគាន | 129 | 43 | 129 | 127 | 151 | 134 | 140 | 141 | 133 | 000 tons | Petroleum |
| ផ្សេងៗ | 000 នគាន | 102 | 131 | 144 | 110 | 174 | 184 | 210 | 265 | 238 | 000 tons | Others |

ប្រភព: នីមួយៗ និងអ្នកសម្រាប់

Sources: Customs and Excise Department

សំណើនយគម្រោះចូលដំឡែង

Major Imports Products



ផលិតផលនា ម៉ែលសំខាន់ៗ (គិតជាបានរៀល)
Major Imports Products (in million riels)

| | 2012 | | | | | | 2013 | | | | |
|---|-------------|--------------|---------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|----------------------------|
| | កុំ Feb. | មីនា Mar. | កញ្ចា Sep. | តុលា Oct. | វិច្ឆូន Nov. | ធ្នូ Dec. | មករា Jan. | កុំ Feb. | មីនា Mar. | មេសា Apr. | |
| ថ្វាំដោយ | 26,233 | 31,065 | 25,720 | 29,856 | 27,671 | 36,599 | 29,215 | 25,687 | 34,887 | 26,110 | Medicine |
| ពីរី | 88,700 | 17,782 | 36,942 | 59,510 | 83,390 | 46,394 | 59,571 | 25,734 | 31,546 | 52,706 | Cigarettes |
| ប្រុងប្រុយំរែ | 8,258 | 13,163 | 7,641 | 11,038 | 9,759 | 9,480 | 13,093 | 12,073 | 17,791 | 15,658 | Beer, Alcohol, Soft Drinks |
| ប្រពើនុងការអភិវឌ្ឍន៍ | 33,148 | 36,578 | 35,162 | 52,971 | 32,206 | 29,459 | 33,422 | 30,645 | 39,402 | 33,625 | Food & Ingredients |
| បិទ្ទាសំណែង | 9,958 | 13,317 | 17,053 | 13,851 | 15,352 | 17,154 | 16,945 | 13,825 | 16,703 | 15,529 | Construction equipment |
| ធ្វើឱកអំពី | 20,493 | 20,015 | 19,011 | 18,237 | 14,879 | 14,792 | 15,297 | 18,269 | 24,753 | 19,216 | Cement |
| ដែក | 11,546 | 19,545 | 16,472 | 20,268 | 22,037 | 16,076 | 27,331 | 20,312 | 24,137 | 34,881 | Steel |
| ប្រពើនុងការអភិវឌ្ឍន៍ | 3,182 | 3,013 | 3,539 | 3,433 | 2,683 | 4,075 | 4,847 | 2,885 | 3,661 | 4,234 | Electrics |
| សំលោកសំភាក់ប្រើប្រាល់បើឃើញ | 18,343 | 26,843 | 22,008 | 19,898 | 21,418 | 23,638 | 21,126 | 14,335 | 17,535 | 17,053 | Clothing used |
| ក្រោាយ | 1,728 | 3,158 | 1,833 | 2,518 | 2,058 | 2,126 | 1,714 | 1,346 | 4,375 | 8,964 | Fabric |
| យានយន្ត, ឡាចក្រយានយន្ត, ប្រើប្រាល់បើឃើញ | 170,315 | 196,617 | 163,486 | 169,242 | 198,435 | 196,192 | 182,201 | 187,062 | 206,201 | 189,105 | Vehicle,Motorbikes,parts |
| ប្រុងអន្តែន: | 306,462 | 305,639 | 297,086 | 298,386 | 302,071 | 324,979 | 312,255 | 312,544 | 309,346 | 305,002 | Petroleum |
| ផ្សេងៗទៀត | 307,419 | 377,208 | 609,490 | 383,447 | 371,168 | 434,899 | 486,149 | 368,423 | 415,291 | 388,953 | Others |
| សរុប | 1,005,784 | 1,063,943 | 1,255,443 | 1,082,658 | 1,103,126 | 1,155,863 | 1,203,167 | 1,033,140 | 1,145,629 | 1,111,036 | Total |

ប្រភព: ទីទាក់ការណ៍ និងរៀល

Sources: Customs and Excise Department

អាជំនិញទាំងឡាសំខាន់ៗ

Major export items

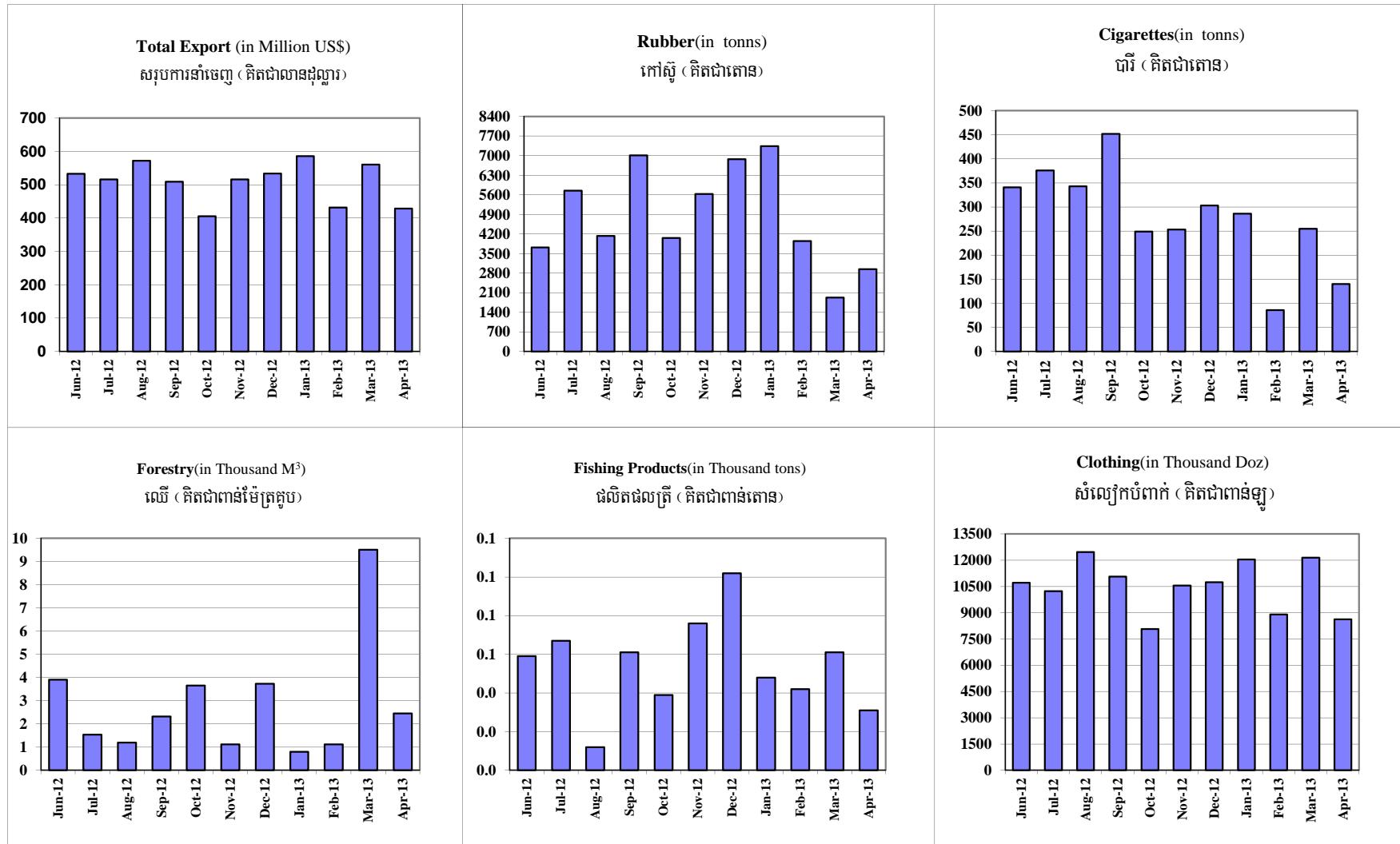
| | ឈ្មោះ | 2012 | | | | | | | 2013 | | | | Unit | |
|----------------------|------------|--------|---------|---------|-----------------|---------------|------------------|---------|---------|---------|-----------------|---------------|--------------------|------------------------|
| | | កុំខែ | កុំសែរ | កុំសីមា | កុំសេច្ឃាត់ថ្ងៃ | កុំសេច្ឃាត់ខែ | កុំសេច្ឃាត់ឆ្នាំ | កុំខែ | កុំសែរ | កុំសីមា | កុំសេច្ឃាត់ថ្ងៃ | កុំសេច្ឃាត់ខែ | | |
| សំណើរកចំណាក់ | ពាន់ទួយ | 9269.2 | 10229.2 | 12462.6 | 11067.9 | 8073.5 | 10553.2 | 10746.6 | 12050.0 | 8900.7 | 12140.3 | 8626.4 | 000.Doz | Clothing (all kinds) |
| ដៃរីកជិះ | ពាន់ត្រូវ | 3397.6 | 5230.8 | 4533.4 | 3857.0 | 3156.8 | 4781.7 | 5019.1 | 5919.4 | 2943.5 | 5168.2 | 4097.9 | 000.Pair | Shoes |
| ផលិតផលរាយនគរណីផ្សេងៗ | ពាន់ទួយ | 557.9 | 566.1 | 591.5 | 548.0 | 594.5 | 472.2 | 465.3 | 548.6 | 427.6 | 488.1 | 415.4 | 000.Doz | Other Textile Products |
| ឈើឯុល | ពាន់ម៉ោង | 3.1 | 0.0 | 0.0 | 1.4 | 2.3 | 0.0 | 2.4 | 0.0 | 0.0 | 3.2 | 0.0 | 000.M ³ | Timber |
| ឈើកែងផ្សេងៗ | ពាន់ម៉ោង | 1.7 | 1.5 | 1.2 | 0.9 | 1.3 | 1.1 | 1.3 | 0.8 | 1.1 | 6.3 | 2.5 | 000.M ³ | Other Wood Articles |
| ផលិតិ៍ | ពាន់ភាពអត៌ | 0.1 | 0.1 | 0.0 | 0.1 | 0.0 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.1 | 0.0 | 000.T | Fishing Products |
| ករសួង | ករាល | 5692.0 | 5750.0 | 4128.0 | 7007.0 | 4055.0 | 5627.0 | 6872.0 | 7338.0 | 3951.0 | 1928.0 | 2942.0 | T | Rubber |
| អង្គ | ករាល | 14967 | 14513 | 19392 | 13124 | 21499 | 26410 | 21541 | 28119 | 24631 | 35371 | 24248 | T | Rice |
| បុរី | ករាល | 325.0 | 376.0 | 343.0 | 452.0 | 249.0 | 253.0 | 303.0 | 286.0 | 86.0 | 255.0 | 140.0 | T | Cigarettes |
| ផ្សេងៗ | ពាន់ភាពអត៌ | 108.9 | 24.9 | 166.1 | 77.9 | 51.8 | 47.4 | 34.8 | 110.0 | 70.0 | 67.6 | 88.9 | 000.T | Other |

ប្រភព: ទីការការពាយ និងផ្សាយ

Source: Customs and Excise Department

ការចំណេះផ្លូវនិងអំពីផ្លាស់ប្តោះសំខាន់ៗ

Export and major export items



ប្រភព: នាយកដ្ឋានគម្រោង និងជាករ

Source: Customs and Excise Department

ការផែលពិភពលោកខ្លួនទៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ (គិតជាបាយអូដុល)

Export and major export items (in million US\$)

| | 2012 | | | | | | | 2013 | | | | |
|----------------------|-------------|--------------|--------------|---------------|--------------|------------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|------------------------|
| | កុំ Feb. | មីនា Mar. | សីហា Aug. | កញ្ញា Sep. | តុលា Oct. | វិច្ឆិកា Nov. | ធ្នូ Dec. | មករា Jan. | កុំ Feb. | មីនា Mar. | មេសា Apr. | |
| សំណើកសំណាក់ | 349.76 | 349.76 | 458.37 | 384.61 | 302.06 | 363.31 | 376.41 | 415.66 | 314.17 | 388.68 | 284.70 | Clothing (all kinds) |
| ផ្សេកជីវិ៍ | 20.31 | 20.31 | 26.62 | 22.20 | 20.55 | 29.86 | 32.13 | 39.60 | 18.72 | 29.80 | 25.06 | Shoes |
| ផលិតផលរាយអនកលីផ្សេងៗ | 6.39 | 6.39 | 5.15 | 5.58 | 5.302 | 5.299 | 5.915 | 7.249 | 4.045 | 7.312 | 5.019 | Other Textile Products |
| ឈិកឃុំ | 0.85 | 0.85 | 0.00 | 3.53 | 5.06 | 0.00 | 5.87 | 0.00 | 0.00 | 8.66 | 0.00 | Timber |
| ឈិកកែងក្រោងផ្សេងៗ | 0.79 | 0.79 | 0.14 | 0.11 | 0.31 | 0.14 | 0.16 | 0.09 | 0.14 | 5.62 | 0.32 | Other Wood Articles |
| ផលិតី | 0.09 | 0.09 | 0.04 | 0.24 | 0.20 | 0.09 | 0.12 | 0.10 | 0.07 | 0.11 | 0.13 | Fishing Products |
| កោសិ | 9.82 | 9.82 | 11.15 | 17.61 | 11.22 | 14.95 | 17.67 | 20.17 | 11.09 | 5.31 | 7.66 | Rubber |
| អូប្រ | 9.23 | 9.23 | 13.35 | 8.68 | 14.26 | 20.35 | 15.57 | 22.41 | 17.77 | 25.67 | 18.20 | Rice |
| កាតិ | 0.65 | 0.65 | 1.45 | 2.09 | 1.13 | 1.16 | 1.39 | 1.36 | 0.40 | 1.21 | 0.73 | Cigarettes |
| ផ្សេងៗ | 42.66 | 42.66 | 55.21 | 64.18 | 45.27 | 80.50 | 78.44 | 78.69 | 64.78 | 88.03 | 86.50 | Other |
| សរុប | 440.57 | 440.57 | 571.47 | 508.82 | 405.37 | 515.66 | 533.68 | 585.33 | 431.17 | 560.39 | 428.31 | Total |

ប្រភព: គិតជាបាយអូដុល

Source: Customs and Excise Department.

កំណែវតិនិយោគទូទៅលេខាណាមីលីម៉ែត្រ នៃក្រសួង និង CDC (តិនិយោគទូទៅ)

CDC Investment Approvals (in Million US dollar)

| វិស័យ | 2011 | | | | 2012 | | | | 1m-13 | | | | SECTORS |
|---------------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| | គ្រប់ Projects | អ/ប្រព័ Fixed Assets ⁴ | កំ/កម្រិត Labor | រៀង/អ/ប្រព័ Job/FA ² | គ្រប់ Projects | អ/ប្រព័ Fixed Assets ⁴ | កំ/កម្រិត Labor | រៀង/អ/ប្រព័ Job/FA ² | គ្រប់ Projects | អ/ប្រព័ Fixed Assets ⁴ | កំ/កម្រិត Labor | រៀង/អ/ប្រព័ Job/FA ² | |
| ធនធានធម្ពុ | 113 | 2,869 | 198,547 | 69 | 131 | 831 | 262,493 | 316 | 16 | 68 | 28,070 | 415 | Industries |
| (តំណែន) ³ | 53% | 226% | 107% | | 16% | -71% | 32% | | 33% | 6% | -1% | | (Growth, %) ³ |
| ផ្សាយការការពារ (កំណើន) | 1 | 25 | 361 | 14 | 2 | 9 | 563 | 65 | - | - | - | #DIV/0! | Food Processing (Growth, %) |
| ផលិតផលកាត់ដៅ (កំណើន) | -75% | -31% | -72% | | 100% | -66% | 56% | | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | Garment (Growth, %) |
| សំឡុកបំពាក់ (កំណើន) | 78 | 361 | 163,432 | 452 | 82 | 500 | 188,039 | 376 | - | 58 | 24,797 | 424 | Textile (Growth, %) |
| សំឡុកបំពាក់ (កំណើន) | 86% | 155% | 126% | | 5% | 38% | 15% | | -100% | 16% | -12% | | |
| អស្របកម្មជំងឺ (កំណើន) | 6 | 37 | 9,831 | 265 | 4 | 9 | 948 | 104 | 1 | 2 | 317 | 143 | Other Industries (Growth, %) |
| អស្របកម្មជំងឺ (កំណើន) | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | -33% | -75% | -90% | | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | |
| អស្របកម្មជំងឺ (កំណើន) | 28 | 2,410 | 24,923 | 10 | 43 | 197 | 72,943 | 370 | 15 | - | 2,956 | #DIV/0! | Other Industries (Growth, %) |
| អស្របកម្មជំងឺ (កំណើន) | 0% | 262% | 12% | | 54% | -92% | 193% | | 1400% | -100% | 807% | | |
| សេវាធិទេស | 11 | 3,418 | 25,979 | 8 | 8 | 917 | 11,847 | 13 | - | - | - | #DIV/0! | Services |
| (តំណែន) ³ | 120% | 187% | 48% | | -27% | -73% | -54% | | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | (Growth, %) ³ |
| សេវាធិទេស (កំណើន) | 3 | 2,428 | 13,492 | 6 | - | - | 4,517 | #DIV/0! | - | - | - | #DIV/0! | Tourism (Growth, %) |
| ផ្សេងៗ (កំណើន) | 0% | -91% | 331% | | -100% | -100% | -67% | | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | Others (Growth, %) |
| ផ្សេងៗ (កំណើន) | 8 | 694 | 12,487 | 18 | 8 | 917 | 7,330 | 8 | - | - | - | #DIV/0! | |
| ផ្សេងៗ (កំណើន) | 300% | 245% | -13% | | 0% | -7% | -41% | | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | |
| សេវាធិទេស | 24 | 725 | 35,929 | 50 | 18 | 533 | 13,713 | 26 | - | - | - | #DIV/0! | Agriculture |
| (តំណែន) ³ | 4% | 31% | 27% | | -25% | -27% | -62% | | -100% | -100% | -100% | | (Growth, %) ³ |
| កសិកស្សាបកម្ម (កំណើន) | 1 | 31 | 1,965 | 64 | 5 | 167 | 3,718 | 22 | - | - | - | #DIV/0! | Agro-Industry (Growth, %) |
| ផ្សេងៗ (កំណើន) | -92% | -91% | -87% | | 400% | 441% | 89% | | #DIV/0! | #DIV/0! | #DIV/0! | | Others (Growth, %) |
| ផ្សេងៗ (កំណើន) | 23 | 694 | 33,964 | 49 | 13 | 366 | 9,995 | - | - | - | - | #DIV/0! | |
| ផ្សេងៗ (កំណើន) | 130% | 245% | 156% | | -43% | -47% | -71% | 1 | (1) | (1) | (1) | | |
| ស្ថិក | 148 | 7,012 | 260,455 | 37 | 157 | 2,280 | 288,053 | 126 | 16 | 68 | 28,070 | 415 | Total |
| (តំណែន) ³ | 45% | 167% | 84% | | 6% | -67% | 11% | | 23% | -2% | -2% | | (Growth, %) ³ |

១ - គ្រប់ដែលត្រូវការពារក្នុងក្រសួង

1 - Registered projects subject to be adjusted

2 - Number of jobs per million dollars of fixed a

3 - Over same period last year

4 - Fixed Assets (in million US dollars)

Sources: CDC

២ - ចំនួនការពារក្នុងក្រសួងដែលត្រូវការពារ

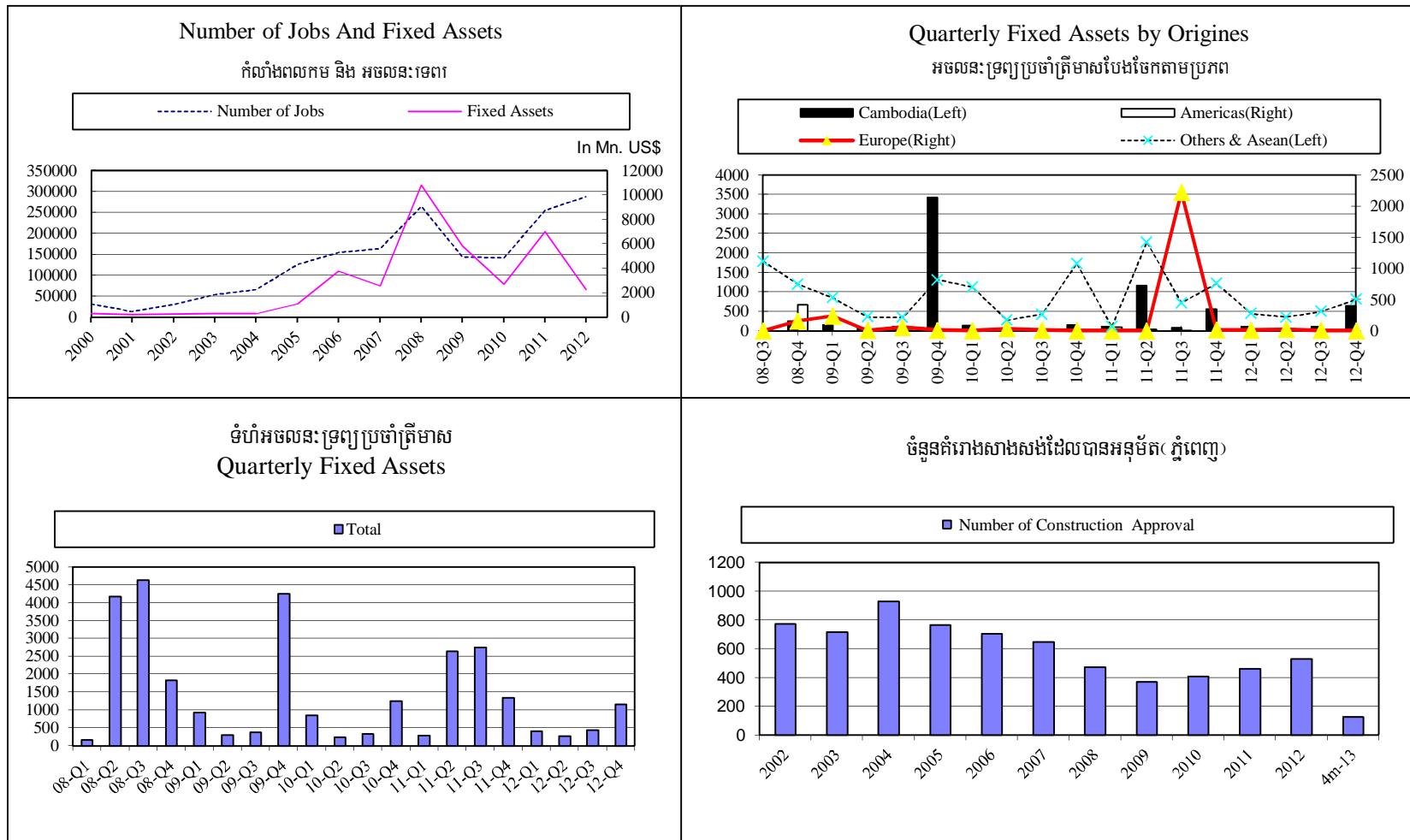
៣ - ចំនួនប៊ូនិមីនៃការពារក្នុងក្រសួង

៤ - អចលនម្បរ (គិតជាបានអនុញ្ញាត)

ប្រភព: កសក

តំណែវិធីយោគអនុម័តសេយ្យប្រចាំឆ្នាំអនុវត្តន៍កម្ពុជា (លានដុល្លារ)

Investment Projects approved by Council for the Development of Cambodia (In Million of Dollars)



Sources: CDC and Municipality Departement

ប្រភព: កអក និង មន្ទីររៀបចំដែនដីបន្ទីរកម្ម

of Land Management Urbanization
Constructions and Cadastre